

# THALEKURIER



# Hexorween

mit Gruselumzug, Hexenmeile und Bühnenspuk

**Der Winter wird  
lecker! ...im Peter's**  
(Infos auf der Rückseite)

**31.10. - 03.11.  
IM KURPARK THALE  
EINTRITT FREI!**

**AZUBIS  
GESUCHT!**

*Seiten 6-8*

Ausgabe 11/2024 | 26.10.2024 | [www.bodetal.de](http://www.bodetal.de)

Die große Schlager Lachparade  
im Klubhaus Thale

Seite 3

Hexendorf auf dem  
Hexentanzplatz offiziell eröffnet

Seite 9

Die Kita Kuckucksberg  
feiert 50-jähriges Jubiläum

Seite 10



### Wir bieten unseren Bewohnern:

- Spezialbereich für Demente
- Kurzzeit-, Langzeit- und Urlaubspflege
- Intensivpflege
- Einzug mit Haustier möglich
- Kooperationen mit Ärzten und Therapeuten
- Hauseigene Küche
- Großzügige, selbst gestaltbare Zimmer
- Herrliches Wohnumfeld mitten im Grünen
- Mobiler Kiosk
- Optimale Verkehrsanbindung

Wir  
**FREUEN**  
uns auf  
Sie!



Wir beraten Sie gern! Telefon: 039 47 / 440

swp-thale@mk-kliniken.com

www.senioren-wohnpark-thale.de

Senioren-Wohnpark Thale • Gotheweg 4 • 06502 Thale

Mit Herz für die Region.

Wir suchen einen  
**MITARBEITER KUNDENBETREUUNG (m/w/d)**  
für unsere Agentur in Thale.

### Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit eigenverantwortlichem Arbeiten
- attraktive Verdienst- und Entwicklungsmöglichkeiten
- eine Festanstellung in Voll- oder Teilzeit
- einen wertschätzenden Umgang
- eine betriebliche Krankenversicherung

### Unsere Erwartung:

- eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Versicherungen und Finanzen oder eine vergleichbare Qualifikation

### Sie sind interessiert?

Dann schicken Sie bitte Ihre vollständige und aussagefähige Bewerbung, die wir selbstverständlich vertraulich behandeln, an die:

ÖSA-Agentur Barbara Langhans

Bodestieg 1 | 06502 Thale

Tel: 03947 2268 | Mail: barbara.langhans@oesa.de

www.oesa.de/barbara.langhans



Ganzheitlich.  
Respektvoll.  
Zuverlässig.

Daniel Müller-Stolle

Pflegedienstleitung

Telefon: 03946 91 57 77

Mobil: 0160 91 12 02 34

E-Mail: daniel.mueller-stolle@neinstedt.de

Erlenstraße 4 | 06484 Quedlinburg

www.neinstedt.de/pflegezuhaus

## Wenn aufladbar unsichtbar wird

# NEU

Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt.

Jetzt kostenlos bei uns testen!



HÖRMEISTEREI WEIST  
Fachbetrieb für Hörakustik



Silk Charge&Go IX

Otto-Franke-Straße 42

06485 Gernrode

Tel. 039485 614700

www.hoermeisterei-weist.de



## ZOOHAUS KÖTHER

ALLES FÜR AQUARISTIK & TERRARISTIK  
ALLES FÜR HUND, KATZE, VOGEL & NAGER  
ALLES FÜR GARTENTEICHE  
ALLES FÜR IHR TIER SEIT 1968!

06502 Thale • Brückenstraße 2 • Tel.: (0 39 47) 23 10

Dienstag - Freitag 14:00 - 18:00 Uhr | Samstag 09:00-12:00 Uhr

AOK

## Starker BEZIEHUNGS Wechsel!

Du hast schon viele starke Wechsel geschafft.  
Zeit für einen, der dich stark macht:

[deine-gesundheitswelt.de/wechsel](https://deine-gesundheitswelt.de/wechsel)

AOK Sachsen-Anhalt. Die Gesundheitskasse.

## Die große Schlager Lachparade am 15. November im Klubhaus Thale

Der beliebte deutsche TV-Moderator und erfolgreiche Sänger **HANSY VOGT** kommt mit einer breiten musikalischen und illustren in das Klubhaus nach Thale. In den letzten Jahren überraschte der Schwarzwald-Botschafter seine Fans mit seiner Vielfältigkeit und zeigte sich auf der Bühne von einer ganz neuen Seite. So hat die »SCHLAGER Lachparade« eine ganze Menge zu bieten.

Der Erfolg der SCHLAGER Lachparade ist schnell erklärt: Die großen Stars sind spürbar nah am Publikum, mittendrin und entführen in eine Welt voller Träume. Dies gibt der gesamten Tournee das besondere Flair. Moderator Hansy Vogt kommt natürlich nicht allein. Mit dabei sind **KATHARINA HERZ** und die **THÜRINGER OBERKRÄINER**. Deutschlands berühmteste Landfrau »**FRAU WÄBER**« wird für die entsprechenden Lachsalven im Publikum sorgen.

Hansy Vogt versprüht Charme und lässt den berühmten Funken sofort überspringen. Über 25 Jahre TV & Bühnenerfahrung als Moderator mit weit über 5000 LIVE-Auftritten machen ihn zum



Experten in der Disziplin, Menschen zu begeistern. Als Sänger konnte er sich mehrmals in diversen Radio-Hitparaden platzieren.

Frau Wäber überrascht immer wieder aufs Neue. Sie tut gut für Kopf, Herz und vor allem für die Lachmuskeln. Spritzig, süffisant, einfach berauschend plaudert sie mit Hirn und Verstand über die Lust am Leben. Umwerfend komisch, mit einer Mischung aus Stand up und Slapstik begeistert Frau Wäber seit über 20 Jahren das Publikum.

Die Thüringerin Katharina Herz überzeugt als Sängerin (Erfolgstitel „Addio“ mit Trompeter Torsen Benkenstein), deren Repertoire Pop, Schlager und Musical-Melodien umfasst.

Neu zusammengesetztes Quartett aus dem

Thüringer Wald wandelt auf den Spuren von Slavko Avsenik. 70 Jahre Oberkrainer-Sound: Bereits 1953 ging der einzigartige Musikstil der »Original Oberkrainer« um die Welt. Jahre später ist dieser noch immer Garant für beste Stimmung – und das muss gefeiert werden. Das Ergebnis der „Thüringer Oberkrainer“ kann sich sehen lassen. Rund 60 der bekanntesten und schönsten Titel der Original Oberkrainer finden sich nun im Programm. Nicht fehlen dürfen auch Titel wie „Dem Land Tirol die Treue“ oder „Der böhmische Traum“.

Tickets ab sofort im VVK erhältlich in der Bodetal-Touristinformation Thale, Bahnhofstraße 1 (Hotline: 03947/7768022) sowie auf eventim.

## Internet über Glasfaser?

150 Mbit/s

44,95 € / Monat

Verglichen werden die Tarife Telekom Glasfaser 150 12M und SYN VIA CableNet 150. Stand 10/2024.



**SYN  
VIA**  
media

Highspeed  
Kabel-Internet  
von  
SYNVIA media:

150 Mbit/s

30 € / Monat

33,33 %  
günstiger



#besserfürdich

Gruselumzug, Hexenmeile und Bühnenspek im Kurpark Thale



# Hexoween

Vom 31. Oktober bis 03. November lädt der Hexoween-Markt 2024 alle Hexen, Teufel, Gespenster und sonstige Gruselwesen nach Thale ein!

Das in diesem Jahr erstmalig 4(!)-tägige Event im Kurpark der Stadt beginnt am Reformationstag, den 31. Oktober um 12:00 Uhr. Hier öffnen verschiedene Händler, Versorger und Schausteller auf der HEXENMEILE ihre Pforten und locken mit zahlreichen Angeboten, wie Backwaren, Edeltahlschmuck, Lederwaren, Handbrot, Schmalzkuchen, kandierte Früchte, Lángos, Fischbrötchen, Bratwurst, Burger, Backschwein, Frühlingsrollen, Currywurst, Hollandische Pommes, Danisches Softeis, Polnische Spezialitäten, Corn Dogs, Mutzbraten, Glühwein, heiße Cocktails sowie Kinderkarussell, Autoscooter und vieles mehr...

Die offizielle ERÖFFNUNG durch den Bürgermeister Maik Zedschack, folgt um 14:00 Uhr mit dem anschließenden **CHORAUFTRIFF** der Grundschule Auf den Höhen. Ab 16 Uhr rocken **MAIK AND FRIEND** die Bühne im Kaffeeloch. Elvis meets Smokie und vieles mehr! Das Duo lädt zu einer musikalischen Zeitreise in die Ära des Rock'n' Roll ein. **DJ TIPPI** rundet den Eröffnungstag dann mit seiner Feiertags-DJ-Party ab.

Freitag,  
01.11.  
ab 20 Uhr

## Die OSTROCKER live

ein Feuerwerk der ostdeutschen Rockmusik

Am Freitag, den 1. November, beginnt das **Markt-Spektakel im Kurpark** um 12:00 Uhr. Ab 17:00 Uhr übernimmt **DJ TIPPI** mit seiner Oldie-Rock-Party Bühne im Kaffeeloch, bevor ab 20:00 Uhr die Band **DIE OSTROCKER** die absoluten Filetstückchen einmaliger und unverwechselbarer Bands und Künstler wie SILLY, KARAT, BERLUC, PANKOW, ROCKHAUS, PUHDYS, ELECTRA, CITY und viele andere live präsentieren.

Die Hexenmeile lädt am Samstag ab 10:00 Uhr erneut zum Flanieren durch den Kurpark ein. Das Bühnenprogramm startet mit **DJ TIPPI** ab 12:00 Uhr. Die kleinen Gäste erwartet hier um 14:30 Uhr der **GEISTERFAKIR** mit seiner Halloween-Show. Um 16:00 Uhr folgt der Auftritt der Berliner Pipeband **BERLIN THISTLE - PIPE & DRUMS**. Das Repertoire des Quintetts besteht größtenteils aus irischen und schottischen Musikstücken.

am  
Sa & So

## Walk-Acts im Kurpark

Im **HÜTTENMUSEUM THALE** können Besucher die Dampfmaschine während der öffentlichen Führung ohne Voranmeldung besichtigen. Sie bewegt sich, wenn die Mindesttemperatur 8° Celsius beträgt. Die Führung startet um 14:00 Uhr im **HÜTTENMUSEUM**. Weiterhin können sich Besucher innerhalb der regulären Öffnungszeiten (11:00 Uhr - 16:00 Uhr) die Sonderausstellung »Harzer Impressionen« - Malerei von Peter Ahrens, Neinstedt - in der Galerie des Hüttenmuseums Thale anschauen. Stockbrot und Kinderpunsch gibt es zudem auf dem Museumshof, samt Überraschungen für kleine und große verkleidete Hexen und Teufel. ([www.huettentmuseum-thale.de](http://www.huettentmuseum-thale.de)) Das Kino **CENTRAL-THEATER THALE** zeigt sowohl am Samstag als auch am Sonntag um jeweils 14:30 Uhr »Die Schule der magischen Tiere 3«.

Auch ein Besuch in der **BODETAL-TOURIST- INFORMATION THALE** lohnt sich! Hier finden Sie viele Hexenartikel und schaurige Hexenbücher von Kathrin R. Hotowitz. Stempelfreunde kommen natürlich auf ihre Kosten: Einen **SONDER-STEMPEL** der Harzer Wandernadel wird es direkt in der Bodetal-Information Thale, Bahnhofstraße 1 geben. Am Samstag, um 11:00 Uhr können Sie zudem an der mystischen Hexenführung in das Bodetal teilnehmen. ([www.bodetal.de](http://www.bodetal.de))

Der **MODELLBAHNCLUB THALE HARZ E.V.** präsentiert »Hexoween und Ghost Train« im Vereinsheim zur Bahnmeisterei, Bahnhofstraße 2a in Thale von Donnerstag (31.10.2024) bis Samstag (02.11.2024) von jeweils 17:00 Uhr bis 21:00 Uhr. Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl wird gesorgt.

## Hexenmeile im Kurpark

an  
allen  
Tagen

**UWES SPORHÜTTE** bietet am Freitag und Samstag neben der klassischen Wanderausstattung auch Halloween Sachen an.

Das **ELKA KAUFHAUS THALE** hat am Samstag bis 18:00 Uhr geöffnet und bietet Bratwurst & Glühwein zum Verkauf an.



Die Ostrocker

Schattenwelt Südharz

[www.hexoween.de](http://www.hexoween.de)

Berlin Thistle



## GRUSELUMZUG

Treffpunkt Rathausplatz ab 17:45 UHR

Samstag,  
02.11.  
ca. 18 Uhr

Ab 17:45 Uhr dürfen sich am Samstag, den 2. November, alle Gruselfans dann auf dem Rathausplatz zum traditionellen **GRUSELUMZUG** versammeln. Start ist um ca. 18:10 Uhr. In diesem Jahr wird der Umzug begleitet von der **SCHATTENWELT SÜDHARZ**, der **WILDEN JAGD**, der Marchingband des **1. THÜRINGER GUGGE MUSIKER APOLDA E.V.**, den **THALENSER HEXEN** sowie den Walkacts von **STELZEN-ART**. Ein herzliches DANKE für die Unterstützung hierfür vorab gilt dem Verein FÜR Thale e.V., dem Polizeirevier Harz, der Feuerwehr Stadt Thale und der Ortsfeuerwehr Weddersleben!

Im Kurpark angekommen wird es ein imposantes Finale vor der Bühne im Kaffeeloch mit allen Beteiligten geben. Die Gruselparty mit **DJ TIPPI** und der Auftritt der fulminanten Feuershow »**FREAKS ON FIRE**« aus Leipzig (um 21:30 Uhr) lassen den 3. Hexoween-Abend gebührend ausklingen. Tanzwütige können ab 21:00 Uhr in der **KLUBHAUSBAR THALE** bei freiem Eintritt, coolen Drinks und angesagter Partymusik das Tanzbein schwingen.

Die Hexenmeile öffnet am Sonntag, den 3. November, letztmalig um 10:00 Uhr ihre Pforten. Ab 12:00 Uhr wird es ein kleines musikalisches Hintergrundprogramm auf der Bühne im Kaffeeloch von und mit **DJ TIPPI** geben. Um 14:30 Uhr können sich kleine Gruselfans auf ein neues



Stelzen-Art

Halloween-Abenteuer von **HEXE KREPELKIRSCH & RÄUBER FÜRCHTENIX** freuen. Den Abschluss des Hexoween-Marktes 2024 umrahmt das Konzert der legendären Rockband aus der DDR: **KARUSSELL** um 16:30 Uhr auf der Bühne im Kaffeeloch.

Alle Beteiligten freuen sich schon jetzt auf schaurig-schöne und vor allem unvergessliche Momente auf DEM(!) Gruselevent im Harz.

**Der Eintritt ist an allen Tagen FREI.**  
Programmänderungen unter Vorbehalt.



Mike and Friends

### Donnerstag, 31.10.2024

- ab 12 Uhr Die HEXENMEILE öffnet ...
- 14:00 Uhr ERÖFFNUNG durch Maik Zedschack, anschließend CHORAUFTTRITT der Grundschule Auf den Höhen
- 16:00 Uhr MAIK AND FRIENDS (Duo)

### Freitag, 01.11.2024

- ab 12 Uhr Die Hexenmeile öffnet ...
- ab 17 Uhr OLDIE-ROCK-PARTY mit DJ Tippi
- 20-22 Uhr Die OSTROCKER live

### Samstag, 02.11.2024

- ab 10 Uhr Die Hexenmeile öffnet ...
- ab 12 Uhr Musikalische Umrahmung des Hexoween-Marktes mit DJ TIPPI
- 14:30 Uhr GEISTERFAKIR - eine Happy-Halloween-Show
- 16:00 Uhr BERLIN THISTLE - Pipes & Drums
- 18:00 Uhr GRUSELDISCO mit DJ Tippi
- 18:00 Uhr GRUSELUMZUG (Treffpunkt: ab 17:45 Uhr vor dem Rathaus)
- 21:30 Uhr FREAKS ON FIRE - fulminante FEUERSHOW
- danach AFTERSHOW-PARTY in der KLUBHAUSBAR THALE

### Sonntag, 03.11.2024

- ab 10 Uhr Die Hexenmeile öffnet ...
- ab 12 Uhr Musikalische Umrahmung des Hexoween-Marktes mit DJ TIPPI
- 14:30 Uhr HEXE KREPELKIRSCH & RÄUBER FÜRCHTENIX
- 16:30 Uhr KARUSSELL Live

Eintritt  
FREI!

31.10.  
- 03.11. 2024

FREAKS ON FIRE



Sonntag,  
03.11.  
16:30 Uhr

## KARUSSELL

Die legendäre Rockband aus der DDR

# AZUBIS GESUCHT!

WIR STELLEN FÜR 2025 EIN:

Auszubildende(r) (m/w/d)

Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Elektromonteur/ Installateur (m/w/d)

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per Post  
oder E-Mail ([mail@elektrotherm-thale.de](mailto:mail@elektrotherm-thale.de))

**elektrotherm-Thale**

Elektrotechnik GmbH

Roßtrappenstr. 100  
06502 Thale

Tel.: (0 39 47) 23 78  
Fax: (0 39 47) 7 72 94 65



SENIOREN-WOHN-PARK® ... weil ich mir wichtig bin!  
THALE



Wir suchen für 2025  
Auszubildende zum/zur  
**Pflegfachmann /  
Pflegfachfrau** (m/w/d)

Die Senioren-Wohnparks der Marseille-Kliniken AG sichern seit weit mehr als 30 Jahren bundesweit eine hohe Qualität der Pflege. Sie bieten eigene Wohnbereiche für Bewohner mit Demenz, Multiple Sklerose oder Menschen im Wachkoma an.

Der Mensch steht dabei immer im Mittelpunkt!

Wir  
**FREUEN**  
uns auf  
Sie! ❤️



Wir beraten Sie gern! Telefon: 039 47 / 440

[swp-thale@mk-kliniken.com](mailto:swp-thale@mk-kliniken.com)

[www.senioren-wohnpark-thale.de](http://www.senioren-wohnpark-thale.de)

Senioren-Wohnpark Thale • Goetheweg 4 • 06502 Thale

**Elektrotechnik Quedlinburg**  
GmbH

**Wir bauen für die Zukunft!**

**„Elektroniker/in für Energie- und Gebäudetechnik“**

Ein Job mit sicherer Zukunft & vielseitigen Ausbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten!

Alle reden über Energie sparen, smart home und Sprachsteuerung. In diesem Beruf kannst du nicht nur darüber reden, du kannst es machen!

In deiner abwechslungsreichen und spannenden Ausbildung lernst du den Aufbau der Infrastruktur in der Gebäudetechnik. Von konventioneller Installation bis Hausautomation im Schwerpunkt IT & Kommunikationstechnik wirst du professionell und zielgenau ausgebildet.

Danach muss noch lange nicht Schluss sein! Mit dem Gesellenbrief kannst Du Deinen Meistertitel, Techniker oder Betriebswirt erlangen oder Dich spezialisieren.

Hast Du noch Fragen, dann ruf an unter 03946 2491.



**Bewirb dich jetzt per Post oder E-Mail unter:**  
**Elektrotechnik Quedlinburg GmbH, Steinweg 27,  
06484 Quedlinburg, [info@elektrotechnik-qlb.de](mailto:info@elektrotechnik-qlb.de)**

Wir suchen für 2025 eine(n) Auszubildende(n) zur/zum

**Anlagenmechaniker für Sanitär-,  
Heizungs- und Klimatechnik**

Haustechnik Zwies GmbH | Quedlinburger Landstr. 130 | 06502 Thale OT Warnstedt  
Tel.: (039 47) 54 39 | www.haustechnik-zwies.de | h-tz@t-online.de

# Teuflich gutes Team

Ihr kennt uns? Bisher aber nur als Mega-Ausflugsziel?  
Wir bieten aber auch tolle Jobs.  
Uns fehlt für unser Team jetzt noch ein

## Azubi Kaufmann/-frau Büromanagement

Schwerpunkt Tourismus



SEILBAHNEN  
THALE  
ERLEBNISWELT

Seilbahnen Thale GmbH  
personal@seilbahnen-thale.de  
Pamela Groll 0173 3291945

# Wir suchen DICH!



Bewirb dich jetzt für eine Ausbildung  
als **Medientechnologe Druck** (Bereich  
Offset) oder als **Medientechnologe  
Druckverarbeitung** (industrieller  
Buchbinder) (m/w/d)

Mehr Infos unter [www.q-druck.de](http://www.q-druck.de)



DACIA  
EINFACH GUT

## DACIA SANDERO JETZT MIT 0 % LEASING



**DACIA SANDERO ESSENTIAL  
SCE 65**

BARPREIS AB

LEASING AB

12.430 €<sup>1</sup>

0,00%<sup>2</sup>

**Dacia Sandero SCE 65: Gesamtverbrauch  
kombiniert (l/100 km): 5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen  
kombiniert (g/km): 120; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.**

<sup>1</sup> Angebotspreis Dacia Sandero Essential SCE 65: 12.430 €. Gültig für Kaufverträge vom 13.09.2024 bis zum 30.09.2024. <sup>2</sup> Komplettangebot Platin Leasing: Dacia Sandero: Fahrzeugpreis inkl. Dacia Full Service Vertrag<sup>3</sup> im Wert von 0,00 €: 12.430 €. Leasingsonderzahlung: 0 €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtleistung: 30.000 km. Gebundener Sollzins: 0,00%. Monatsrate: 127,22 € inkl. darin enthaltener monatlicher Versicherungsprämie Restratenversicherung<sup>4</sup> i. H. v. 127,22 €, GAP-Versicherung Bonus<sup>5</sup> i. H. v. 0,- €. Gesamtbetrag: 4.579,92 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig für Dacia Neuwagen und Leasingverträge bis zum 30.09.2024.

f @ □ DACIA.DE

## AUTOHAUS MÖBES GMBH IN QUEDLINBURG

OFFIZIELLER DACIA VERMITTLER  
SUDERÖDER CHAUSSEE 1  
[WWW.AUTOHAUS-MOEBES.DE](http://WWW.AUTOHAUS-MOEBES.DE)

<sup>3</sup> Bestehend aus Garantieverlängerung der Renault Deutschland AG<sup>6</sup>, Abdeckung aller Kosten der vorgeschriebenen Wartungs- und Verschleißarbeiten, HU sowie Mobilitätsgarantie für 36 Monate bzw. 30.000 km ab Erstzulassung gemäß Vertragsbedingungen. HU nach § 29 StVZO. Die HU wird nur durch zugelassene Prüfer und zu den von der zuständigen Prüforganisation festgelegten Preisen durchgeführt. <sup>4</sup> Über RCI Versicherungs-Service GmbH, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Versicherer: RCI Life Limited und RCI Insurance Limited, Level 3 Mercury Tower, The Exchange Financial & Business Centre, Elia Zammit Street, St. Julian's, STJ 3155, Malta. <sup>5</sup> Über RCI Versicherungs-Service GmbH, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Versicherer: Axa France IARD, 313 Terrasses de l'Arche, 92727 Nanterre, Frankreich.<sup>4,5</sup> Es gelten die allgemeinen Versicherungsbedingungen. <sup>6</sup> Garantiegeberin ist die Renault Deutschland AG. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche ist unentgeltlich. Diese Ansprüche bestehen unabhängig von der Garantie und werden durch diese nicht eingeschränkt. Abb. zeigt Sonderausstattung.

# AZUBIS GESUCHT!

**MALERMEISTER**



**Pielemeier  
GmbH & Co.KG**

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenbeläge
- Fassadengestaltung
- Vollwärmeschutz
- Sondertechniken
- Farben-Verkauf
- Fachmännische Beratung

**AZUBI  
GESUCHT!**

Postanschrift: Albertstraße 17  
Ausstellung: Neinstedter Straße 8c  
06502 Thale  
Tel. 03947/6 81 82  
Fax: 03947/77 98 05  
Funk: 0173/3 62 27 60

[www.malermeister-pielemeier.de](http://www.malermeister-pielemeier.de)

Werde Teil unseres Teams,  
und bewirb Dich jetzt als

**Kfz- Mechatroniker/-in  
bei möbes in QLB!**

Wir bieten eine interessante  
Ausbildung, ein cooles Team  
und gutes Geld.

möbes, wir leben Handwerk.

Bewerbungen per Email:  
[info@autohaus-moebes.de](mailto:info@autohaus-moebes.de)



**WIR BILDEN SIE AUS!**



## Ausbildungen



**Pflegefachmann/-frau**  
Beginn: 01.09.



**Pflegehelfer/in**  
Beginn: 01.08.



**Kosmetiker/in**  
Beginn: 01.08.



**Podologe/in**  
Beginn: 01.10.

## Fort- und Weiterbildungen

**600  
Kurse!**



**Virtuelle  
Akademie**



**Umschulungen**  
(26 Berufe; Voll-/Teilzeit)



**Praxisanleiter/in**  
(300 Std und Refresher)



**Betreuungskraft**  
(280 Std. und Refresher)



**Pflegebasiskurs**  
(200 Stunden)



**Behandlungspflege**  
(40 Stunden)

**IBB-Harz.de**

Qualität in der Bildung seit 1992

Groß Orden 5 - 06484 Quedlinburg - Tel.: 0 39 46 - 51 43 11 - [Info@IBB-Harz.de](mailto:Info@IBB-Harz.de)





## Hexendorf Hexentanzplatz offiziell eröffnet

Wirtschaftsminister Sven Schulze, Landrat Thomas Balcerowski, Bürgermeister Maik Zedschack und Stadtratspräsidentin Cornelia Sieker und einheimische Kinder nehmen neue Attraktionen feierlich in Betrieb

Am 25. September wurde das neu erbaute Hexendorf auf dem Hexentanzplatz in Thale offiziell eröffnet. Besucher konnten sich auf ein buntes Händlerdorf mit einer Auswahl an kulinarischem Angebot und Souvenirs freuen. 13 Händler bieten hier regionale Produkte, unter anderem Streetfood, Softis, Bier aus der Wernigeröder Braumanufaktur, Kaffeespezialitäten, Wildbratwurst, Produkte aus der Harzer Bonbonmanufaktur, Weine und Liköre, aber auch Schmuck an.

Die bunten Häuschen des Hexendorfes wurden durch die »Künstlerische Holzgestaltung Bergmann« entworfen und gebaut und sind nun zentraler Teil des neuen Konzeptes. Bekannt ist das Unternehmen unter anderem durch den Freizeitpark »Die geheime Welt von Turisede«. Auch eine neue Zweigstelle der Bodetal-Information mit Erlebnis-Toiletten, der Hexenturm, Erlebnis-Spielbereiche, Rätselstationen, Skulpturen und einige Gimmicks sind nun echte »Hingucker«, die zum Besuchen



und Verweilen einladen. Die Bodetal Tourismus GmbH als Betreiberin des Hexendorfs soll künftig auch mit weiteren kleinen und großen Veranstaltungen das Hexendorf-Konzept »rund« machen.



Die Planung für das Großprojekt »Sanierung, Modernisierung und Umbau des Hexentanzplatzes mit Bergtheater« mit einem Gesamtvolumen von rund 27 Mio. EUR startete bereits 2017. Der Bürgermeister der Stadt Thale, Maik Zedschack bedankte sich bei der heutigen Eröffnung insbesondere beim Wirtschaftsminister Sven Schulze für die umfangreiche Unterstützung des Landes Sachsen-Anhalt. Die wirtschaftliche Förderung in ein attraktives Tourismuszentrum sind Investitionen in eine erfolgreiche Zukunft der Stadt und der gesamten Region.

Mitte 2025 soll das Großprojekt dann mit dem modernisierten und ausgebauten Bergtheater seinen Abschluss finden.

## Die Kita Kuckucksberg in Westerhausen feiert 50-jähriges Jubiläum

TOURISMUS BÜRGER WIRTSCHAFT

Am Samstag, den 12. Oktober 2024, gab es einen Tag der offenen Tür mit einem bunten Programm für alle Interessierten.

Am 7. Oktober wurde die Kita Kuckucksberg in Westerhausen 50 Jahre alt. Um diesen Anlass gebührend zu feiern, konnten sich die Kinder eine Woche lang über tägliche Höhepunkte freuen. Am Samstag wurde dann gemeinsam mit Eltern, Großeltern, Freunden, Bekannten und allen Interessierten der Tag der offenen Tür gefeiert.

Die Feierlichkeiten begannen am Montag mit einem Festumzug. Am Dienstag stand alles unter dem Motto Zauberei. Am Mittwoch unternahm die Kinder einen Ausflug in den Tierpark Wernigerode. »Ein total verrückter Tag« lautete das Motto

am Donnerstag, und am Freitag wurde die Woche mit einem Puppentheater für die Kinder abgeschlossen.

Der Höhepunkt der Jubiläumswwoche war der Tag der offenen Tür. Peggy Kiesewetter, die Leiterin der Kita, begrüßte die Anwesenden mit den Worten: »1974 ist die Kita, damals noch ein Kindergarten, aus dem Ei geschlüpft. Und das im wahrsten Sinne des Wortes, denn das Gebäude war zuvor eine Kükenaufzuchtanlage. Seitdem wurden hier



In der Festwoche genießen Maila und Mathilde Cocktails, die die Mitarbeiter Stefanie Schipper und Katharina Decker (v.l.n.r.) zubereitet haben

viele Generationen von Kindern betreut und auf die Schule und das Leben vorbereitet.« Nach einer Andacht von Ronny Rösler, dem Diakonisch-Pädagogischen Vorstand der Stiftung, erwartete die Gäste ein buntes Programm, gestaltet von den Kindern. An diesem Tag wurde auch die lang ersehnte Hangrutsche von den Kindern feierlich eingeweiht. Für die jungen Besucher gab es zudem Kinderschminken, Reitangebote und eine Papageien-show. Auch die Feuerwehr präsentierte sich.

Ein besonderes Highlight war die Fotoausstellung, die einen Einblick in die lange Geschichte der Kita bot. Bei der Tombola konnten die Gäste ihr Glück versuchen, und auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Neben Kaffee, Kuchen und Eis wurden Würstchen und ein Spanferkel angeboten. Die Kinder, die derzeit die Kita besuchen, haben eine Woche voller Spaß hinter sich. Maila erzählte begeistert: »Besonders toll fand ich den Zauberer!« Mathilda ergänzte: »Dass wir uns selbst schminken durften, war cool.« Beide freuten sich außerdem über die Cocktails am »total verrückten Tag«.

Zum Abschluss der Woche bedankte sich Peggy Kiesewetter herzlich beim Förderverein, der die neue Hangrutsche als Geburtstagsgeschenk ermöglicht hatte. Ihr Dank galt auch der Firma Westphal für die ausgeführten Erdarbeiten. Besonders freute sie sich über den Einsatz von Friedjof Konietzke, der selbstlos mit seinem Teleskopklader die Rutsche abgeladen und positioniert hatte.



Der Pädagogisch-Diakonische Vorstand der Evangelischen Stiftung Neinstedt, Ronny Rösler, begrüßt die Gäste zum Tag der offenen Tür anlässlich des 50-jährigen Jubiläums.

Abnehmen? Fitness? AktiVita!  
 Quedlinburg & Harzgerode



www.akti-vita.de

## Weihnachtszeit ist Märchenzeit ...



Die Stadt Thale und das Theater „Fairytale“ Thale präsentieren am Sonntag, den 01.12.2024 um 15:00 Uhr die Premiere des Märchens „Die Prinzessin mit dem goldenen Stern“ im Klubhaus Thale.

Dieser goldene Stern, ziert der schönen Prinzessin Lada, die mit ihrer Königsfamilie in einem Schloss lebt. Lada soll den bösen Prinzen Störenfried heiraten, den sie gar nicht leiden kann. Um dies zu verhindern, stellt sie ihm eine schwierige Aufgabe: Er soll ihr drei ganz besondere Kleider schenken, gewebt aus Sonnenstrahlen, dem Himmel eines Sommertages und der Sanftheit einer Sommernacht. Doch diese Errungenschaften konnte er nicht vorweisen und droht mit Krieg. Lada flieht aus dem Schloss und verkleidet sich als „graue Maus“. Sie findet Arbeit in der Küche des Schlosses des Nachbarreiches. Hier trifft sie den mutigen Prinzen Radovan.

Weitere Vorstellungen sind Montag bis Mittwoch, 02.12. - 04.12.2024. An diesen Tagen finden die Aufführungen jeweils um 09:00 Uhr statt. Auch der Weihnachtsmann wird erwartet. Der Eintritt ist frei.

Liebe Theaterfreunde, werte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Thale, auch in diesem Jahr wollen wir es unserem Publikum aus den Kitas, Grundschulen und weiterführenden Schulen der Stadt Thale und der Ortsteile ermöglichen, das zur Tradition gewordene Weihnachtsmärchen kostenfrei besuchen zu können. Diese Vorstellungen sind nur durch finanzielle Unterstützungen möglich. Für Ihre Spende erhalten Sie eine steuerlich absetzbare Zuwendungsbestätigung.

Ihre Spende können Sie auf das Konto der Stadt Thale bei der Harzsparkasse unter Angabe des cod. Zahlungsgrundes „Spende Weihnachtsmärchen 2024“ einzahlen  
IBAN: DE 61 8105 2000 0383 002516  
BIC: NOLADE21HRZ

Ich möchte mich im Namen unserer Kinder bereits jetzt für Ihre Hilfsbereitschaft bedanken.

Ihr Maik Zedschack,  
Bürgermeister der Stadt Thale

## HINWEIS

Das Bodetal wird vom 04.11.2024 bis zum 04.04.2025 offiziell gesperrt. Hierbei handelt es sich um die übliche Wintersperrung, welche vom Landesforstbetrieb Sachsen-Anhalt vorgenommen wird.

## Das Bürgerbüro informiert

### Schiedsstelle der Stadt Thale

Die Sprechstunde der gemeinsamen Schiedsstelle der Stadt Thale mit den Ortsteilen Almsfeld, Allrode, Altenbrak, Friedrichsbrunn, Neinstedt, Stecklenberg, Treseburg, Warnstedt, Weddersleben, Wendefurth und Westerhausen findet **jeden dritten Dienstag** im Monat in der Zeit von 16.00 bis 17.00 Uhr im Rathaus der Stadt Thale, **kleiner Saal (1. OG)**, Rathausplatz 01, 06502 Thale statt.

Die nächsten Termine der Sprechstunde der Schiedsstelle vom 19.11.2024 und 17.12.2024 entfallen.

### Geänderte Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Das Bürgerbüro hat wie folgt geänderte Öffnungszeiten:  
Freitag, den 01.11.2024 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Samstag, den 02.11.2024 geschlossen  
Samstag, den 09.11.2024 von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Das Bürgerbüro hat regelmäßig aus organisatorischen Gründen jeden letzten Mittwoch im Monat von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.**

### Die Friedhofsverwaltung informiert:

Das Wasser auf den Friedhöfen in Thale und den Ortsteilen wird in der Zeit vom 30.10.2024 – 04.11.2024 witterungsbedingt abgestellt. Die Anstellung erfolgt wie jedes Jahr nach der Frostperiode im Frühjahr 2025.

### Läuft Ihr Personalausweis oder Reisepass ab?



Gemäß dem Gesetz über Personalausweise und den elektronischen Identitätsnachweis ist jeder Deutsche im Sinne des Artikels 116 Abs.1 des Grundgesetzes verpflichtet, einen gültigen Ausweis zu besitzen, sobald Sie 16 Jahre alt sind und der allgemeinen Meldepflicht unterliegen oder, ohne ihr zu unterliegen, sich überwiegend in Deutschland aufhalten.

Für einen Antrag auf Ausstellung eines Personalausweises oder Reisepasses legen Sie bitte Ihre Personenstandsurkunde (Geburts- und bei verheirateten die Eheurkunde), ein biometrisches Passbild sowie Ihren Personalausweis oder Reisepass vor.

Informieren Sie sich nach den Herstellungszeiten der Dokumente. Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen des Bürgerbüros Thale (Tel. 03947/470100)

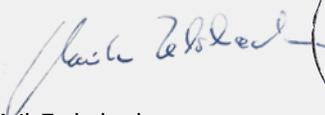
## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER BESCHLÜSSE DES ÖFFENTLICHEN TEILS DES STADTRATES DER STADT THALE

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Thale am 26.09.2024 wurden nachstehend aufgeführte Beschlüsse im öffentlichen Teil gefasst:

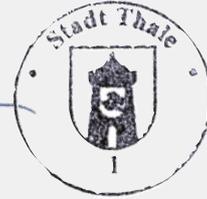
- **Beschluss- Nr. 114/2024**  
Weiterentwicklung der Sekundarschule zur Gemeinschaftsschule
- **Beschluss- Nr. 115/2024**  
Gewinnverwendung Betriebe gewerblicher Art für das Wirtschaftsjahr 2022
- **Beschluss- Nr. 116/2024**  
Gewinnverwendung Betriebe gewerblicher Art für das Wirtschaftsjahr 2023

- **Beschluss- Nr. 118/2024**  
Antrag der Fraktion Bürgerliste vom 25.07.2024:  
Freiwilliger Feuerwehrbeitrag
- **Beschluss- Nr. 119/2024**  
Beschluss über das Inkrafttreten des Lärmaktionsplans der Stadt Thale gemäß § 47d Bundes-Immissionsschutzgesetz, 4. Stufe (2024)

Thale, 02.10.2024



Maik Zedschack  
Bürgermeister Stadt Thale



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER BESCHLÜSSE DES NICHT ÖFFENTLICHEN TEILS DES STADTRATES DER STADT THALE

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Thale am 26.09.2024 wurden nachstehend aufgeführte Beschlüsse im nicht öffentlichen Teil gefasst:

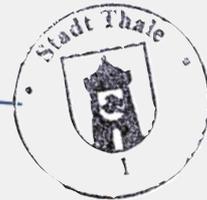
- **Beschluss- Nr. 019/2024**  
Eintragung eines Leistungsrechtes Grunddienstbarkeit
- **Beschluss- Nr. 106/2024**  
Grundstücksangelegenheit - Verkauf der Flurstücke 750, 751 und 752, Flur 2, Gemarkung Altenbrak
- **Beschluss- Nr. 121/2024**  
Vergabe von Bauleistungen Los 13.05 B Stahlbau Treppe zum Teilobjekt 1 (TO 1) Umbau Bergtheater, Parkdeck sowie Straßen und Wege

- **Beschluss- Nr. 122/2024**  
Vergabe von Bauleistungen Los 11 Heizung, Lüftung, Sanitär zum Bauvorhaben Um- und Neubau Feuerwehr Westerhausen
- **Beschluss- Nr. 124/2024**  
Grundsatzbeschluss: Vergabe von Bauleistungen Los 04.04 Holzbau Bergtheater zum Teilobjekt (TO) 1 Bergtheater und Parkdeck

Thale, 02.10.2024



Maik Zedschack  
Bürgermeister Stadt Thale



## BEKANNTMACHUNG

Das Amtsblatt Nummer 4/2024 des Zweckverbandes Ostharz tätig als öffentliches Ver- und Entsorgungsunternehmen im Landkreis Harz beinhaltet den

### A. Wasser- und Abwasserverband Holtemme-Bode

### B. Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Ostharz

Umlagesatzung für das Jahr 2024 zu den Verbandsbeiträgen der Unterhaltungsverbände „Selke/Obere Bode“, „Wipper/Weida“, „Untere Bode“ und „Ilse-Holtemme“

### C. Sonstige Mitteilungen

und wurde am 16. September 2024 bekannt gemacht.

In der Stadt Thale wird das Amtsblatt zusätzlich öffentlich, zur Einsichtnahme für Jedermann, ausgelegt für den Zeitraum vom

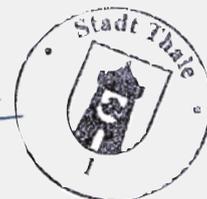
**01.11.2024 bis einschließlich 31.01.2025**

während der Dienststunden der Stadtverwaltung in der Zeit Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9 Uhr bis 16 Uhr, Dienstag von 9 Uhr bis 18 Uhr und Freitag von 9 Uhr bis 12 Uhr im Raum 124 (Erdgeschoss) der Stadt Thale, Rathausplatz 1, 06502 Thale.

Thale, 07.10.2024



Maik Zedschack  
Bürgermeister



## BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE AUSLEGUNG ZUM PLANFESTSTELLUNGSVERFAHREN FÜR DAS BAUVORHABEN ÄNDERUNG DER EISENBAHNBRÜCKE KM 82,403 ÜBER DEN WURMBACH IN NEINSTEDT (GESCHÄFTSZEICHEN: 631PPW/011-2024#032)

Die Maßnahme umfasst die Änderung der Eisenbahnüberführung über den Wurmbach in Bahn-km 82,403 der nicht elektrifizierten, eingleisigen Eisenbahnstrecke 6405 von Wegeleben nach Thale. Die Vorhaben befindet sich in Neinstedt, einem OT der Stadt Thale. Im Zuge der Bauarbeiten ist die anschließende Stützwand zwischen der Alten Quedlinburger Straße und dem Wurmbach an die Bauwerksgeometrie der Bahnbrücke anzupassen. Das Bachbett des Wurmbaches wird im Baubereich beräumt und Sohlbereiche instandgesetzt.

Das Eisenbahn-Bundesamt führt auf Antrag der DB InfraGO AG (Vorhabenträgerin), vom 24.07.2024 für das genannte Bauvorhaben das Anhörungsverfahren nach § 73 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) in Verbindung mit § 18 Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) durch. Für das Bauvorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden Grundstücke in der Gemeinde Neinstedt beansprucht. Für das Vorhaben wurde mit verfahrensleitender Verfügung vom 23.09.2024 festgestellt, dass nach §§ 5 ff. Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) keine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Der Plan (Zeichnung und Erläuterungen) mit den entscheidungserheblichen Unterlagen wird gem. § 18a Abs. 3 Satz 1 AEG auf der Internetseite des Eisenbahn-Bundesamtes unter [www.eba.bund.de](http://www.eba.bund.de) Pfad: Themen – Planfeststellung – Bekanntmachungen in Planrechtsverfahren (Änderung der Eisenbahnbrücke km 82,403 über den Wurmbach in Neinstedt) zur allgemeinen Einsichtnahme **vom 01.11.2024 bis einschließlich 02.12.2024** veröffentlicht. Für den Beginn der Einwendungsfrist ist diese Veröffentlichung maßgeblich. Eine über die Einwendungsfrist hinausgehende Bereitstellung der Planunterlagen auf der Internetseite des Eisenbahn-Bundesamtes verlängert diese nicht.

Auf Verlangen eines Beteiligten kann eine leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit zur Verfügung gestellt werden. Hierfür ist die Anhörungsbehörde während der Dauer der Veröffentlichung im Internet (01.11.2024 bis einschließlich 02.12.2024) zu kontaktieren (§ 18a Abs. 3 Satz 2 AEG).

1. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann gemäß § 73 Abs. 4 VwVfG bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist - **bis einschließlich 16.12.2024** - beim Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Halle, Ernst-Kamieth-Str. 5, 06112 Halle (Saale), Einwendungen gegen den Plan erheben. Die Einwendungen sollen in elektronischer Form an [Kanzlei-Sb1-erf-hal@eba.bund.de] übermittelt werden. Eine schriftliche Übermittlung an die o.g. Adresse ist ebenfalls möglich (§ 18a Abs. 4 Satz 3 AEG). Nach Ablauf der genannten Frist sind Einwendungen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, ausgeschlossen (§ 18 Abs. 1 Satz 3 AEG in Verbindung mit § 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG). Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind nach Ablauf dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG). Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

2. Diese Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung der anerkannten Vereinigungen nach § 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG von der Auslegung des Plans.
3. Das Eisenbahn-Bundesamt kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 18a Abs. 5 AEG). Weiterhin kann das Eisenbahn-Bundesamt eine Erörterung ganz oder teilweise in digitalen Formaten durchführen (§ 18a Abs. 6 AEG). Findet ein Erörterungstermin oder eine Online-Konsultation statt, werden diese ortsüblich und auf der Internetseite des Eisenbahn-Bundesamtes bekannt gemacht. Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Termin gesondert benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können diese durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten des Eisenbahn-Bundesamtes zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.
4. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen oder Abgabe von Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
6. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch das Eisenbahn-Bundesamt entschieden. Die Zustellung und Auslegung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) kann dadurch erfolgen, dass die Entscheidung mit einer Rechtsbehelfsbelehrung und dem festgestellten Plan für zwei Wochen auf der Internetseite des Eisenbahn-Bundesamtes veröffentlicht wird. Im Fall des elektronischen Zugänglichmachens gilt mit dem Ende der Veröffentlichungsfrist die Entscheidung dem Träger des Vorhabens, den Betroffenen und denjenigen gegenüber, die Einwendungen erhoben haben, als zugestellt (§ 18b Abs. 3 AEG).
7. Vom Beginn der Auslegung des Planes an tritt die Veränderungssperre nach § 19 Abs. 1 AEG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt der Vorhabenträgerin ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 19 Abs. 3 AEG).
8. Nähere Hinweise zum Datenschutz in Planfeststellungsverfahren siehe unter <https://www.eba.bund.de/datenschutzhinweise>.

Eisenbahn-Bundesamt, den 25.09.2024

## Ev. Kirche in Thale, Warnstedt und Friedrichsbrunn

So 03.11.	9:30 Uhr	Gottesdienst m. Taufe, m. Pfrn. Lieske	St. Petri Thale KBZ
Di 05.11.	14 Uhr	Seniorenkreis „Erzähl mir vom Frieden“, m. Pfrn. Lieske	St. Petri Thale KBZ
Do 07.11.	16 Uhr	„Herbstdeko fertigen“, Kreativdonnerstag, m. H. Beck und C. Graue	St. Petri Thale KBZ
Sa 09.11.	9-12 Uhr	KonfiTreff	Carl-Ritter-Str. 16, QLB
So 10.11.	9:30 Uhr	Gottesdienst, m. Pfr. Heimrich, im Anschluss Kirchenkaffee	St. Petri Thale KBZ
Mo 11.11.	17 Uhr	Martinsfest	Kirche Herz Jesu u. Kurpark Thale
Do 14.11.	14 Uhr	Gemeindenachmittag	St. Georg, Warnstedt
Fr 15.11.	10 Uhr	Gottesdienst, m. Pfrn. Lieske	Seniorenwohn-park Thale
Fr 15.11.	11 Uhr	Gottesdienst, m. Pfrn. Lieske	Humanas, Friedrichsbrunn
So 17.11.	9:30 Uhr	Gottesdienst, mit Abendmahl, m. Pfrn. Lieske	St. Petri Thale KBZ
Do 21.11.	19:30 Uhr	Feierabend ohne Andacht – Zeit für Begegnung	St. Petri Thale KBZ
Sa 23.11.	9-12 Uhr	KonfiTüre	Haltestelle (Aegidiikirchhof 4), QLB
So 24.11.	9:30 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen, m. Pfrn. Lieske	St. Georg, Warnstedt
So 24.11.	14:30 Uhr	Andacht zum Ewigkeitssonntag mit Gedenken der Verstorbenen, m. Posaunenchor Thale, m. Pfrn. Lieske	Friedhof Thale
Sa 30.11.	10 Uhr	Adventskranz binden und gestalten, m. C. Graue	St. Petri Thale KBZ
Sa 30.11.	16:15 Uhr	Andacht zur Bergparade	Neue Kirche Bad Suderode

## Informationen zum Pfarramt:

PfarrerIn Saskia Lieske, Ev. Kirchspiel, Hubertusstraße 2, 06502 Thale  
 Tel.: 03947/77 99 599 oder 0176/34506059  
 E-Mail: pfarramt@evangelischekirchethale.de  
 Homepage: www.evangelischekirchethale.de

**Gemeindebüro:** Frau Graue | Hubertusstraße 2 | 06502 Thale  
 Tel. und Fax.: 0 39 47 / 23 34  
 E-Mail: buero@evangelischekirchethale.de  
 Öffnungszeiten: Dienstag 14-16 Uhr, Donnerstag 10-12 Uhr

## Herz-Jesu-Gemeinde Thale (katholisch)

Katholische Pfarrei St. Mathilde  
 Neuendorf 4 | 06484 Quedlinburg | Telefon: 03946 915082  
 Internet: <http://st.mathilde-quedlinburg.de/herz-jesu/home>

## Evangelischer Pfarrbereich Neinstedt

## Wöchentliche Veranstaltungen in Neinstedt:

## Lindenhofskirche:

Sonntags 09.30 Uhr Gottesdienst  
 10.50 Uhr Gottesdienst für Menschen mit Behinderung  
 Mittwoch 09.30 Uhr MICHAEL – Andacht für Menschen  
 & 14.30 Uhr mit Behinderung  
 Donnerstags 18.00 Uhr Fürbittgebet (Pfarramt Lindenstraße)  
 Freitags 18.00 Uhr Junge Gemeinde  
 (Weitere Informationen und Kontakt unter [www.jg-neinstedt.de](http://www.jg-neinstedt.de))

## Besondere Gottesdienste / Veranstaltungen:

03.11. 09.30 Uhr Pfarrbereichsgottesdienst, Lindenhofskirche  
 10.11. 10.00 Uhr Musical im „Gottesdienst für alle“, Lindenhofskirche mit dem Spatzen-, Kinder- & Jugendchor  
 11.11. 16.30 Uhr Martinsfest an der Lindenhofskirche mit Martinsspiel und Laternenumzug  
 16.11. 15.00 Uhr Offener Drum Circle in der Lindenhofskirche  
 17.11.. 10.00 Uhr Kantate im Gottesdienst (Lindenhofskirche) mit Kantorei, Solisten und Orchester  
 17.11. 15.00 Uhr Gedenken zum Volkstrauertag am Denkmal hinter der Katharinenkirche  
 20.11. 17.00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag (Lindenhofskirche)  
 24.11. 11.00 Uhr Gottesdienst in der Katharinenkirche  
 14.00 Uhr Andacht auf dem Stiftungsfriedhof  
 15.00 Uhr Andacht auf dem Dorffriedhof

## Informationen zum Pfarramt

Pfrn. Kristin Heyser, Lindenstraße 22a, 06502 Neinstedt  
 Sprechzeit: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung.  
 Tel.: 03947 7725151 • pfarramt@kirchgemeinerverband-neinstedt.de

## Gemeindebüro:

Claudia Graue, Lindenstraße 22, 06502 Neinstedt  
 Sprechzeit: mittwochs 11.00 – 13.00 Uhr | freitags 9.00 – 11.00 Uhr  
 Tel.: 03947 776788 • buero@kirchgemeinerverband-neinstedt.de

## St. Stephani-Kirche Westerhausen

08.11. 17.30 Uhr Andacht zum Martinstag mit Lampionumzug  
 07.11. 16:30 Uhr Kinder - Nachmittag (Pfarrhaus)  
 10.11. 10.00 Uhr Gottesdienst  
 17.11 14.00 Uhr Andacht zum Volkstrauertag  
 20.11. 14:00 Uhr Gemeindenachmittag (Tischabendmahlfeier)  
 21.11. 16:30 Uhr Kinder - Nachmittag (Pfarrhaus)  
 24.11. 10.00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag  
 14.00 Uhr Andacht auf dem Friedhof

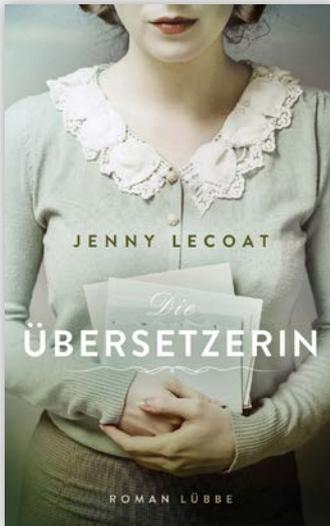
## wöchentliche Termine:

Kirchenchor donnerstags, 20:00 Uhr  
 Bläserchor freitags, 18:00 Uhr

Zu den Gottesdiensten lädt Ihre Ev. Kirchengemeinde »St. Stephani« und der GKR herzlich ein. Tel: 03946 6414, Fax: 03946 9738887



## Buch des Monats in der Bibliothek



**Jenny Lecoat**  
**»DIE ÜBERSETZERIN«**  
 Roman

**EINE TIEF BEWEGENDE GESCHICHTE VON  
 MUT UND LIEBE IN EINER DUNKLEN ZEIT**

Jersey, 1940. Als die junge Hedy erfährt, dass im Lager der Deutschen eine Übersetzerin gesucht wird, ist das ihre letzte Chance. Seit Wochen hat sie kaum etwas gegessen, und eine andere Arbeit wird sie auf der von Nazis besetzten Insel nicht finden. Denn Hedy ist Jüdin – was im Lager niemand weiß. Während sie nun alles daransetzt, unentdeckt zu bleiben, verliebt sie sich ausgerechnet in einen Wehrmachtssoldaten. Doch so sehr sie sich zu

Kurt hingezogen fühlt, weiß sie auch: Diese Liebe könnte für sie beide tödlich enden. Als Hedys Deckung schließlich auffliegt, bleiben dem Paar nur wenige Stunden, um ein Versteck für Hedy zu finden. Gemeinsam mit einer mutigen Freundin fassen sie einen ungeheuerlichen Plan.

### Informationen der Bibliothek

Dank der Fördermittel für den Medienkauf im Rahmen des Projektes „Förderung der bibliotheksmäßigen Versorgung der Bevölkerung im Landkreis Harz“ konnte die Bibliothek des Sozialzentrums Bode / Jugendzentrum Sputnik, auch in diesem Jahr Neuzugänge erwerben. Unser Dank gilt der KVHS, Fachbereich Kreisbibliothek und dem Land Sachsen-Anhalt.

**Wir freuen uns auf ihren Besuch in der Bibliothek / Jugendzentrum Sputnik.**



## Weitere Öffnungszeiten

### Bibliothek Thale (Tel. 03947/779905)

Bibliothek für Kinder / Erwachsene  
 im Jugendzentrum Sputnik, Sputnikweg 1  
 Montag 13:00 – 17:00 Uhr  
 Dienstag 13:00 – 18:00 Uhr  
 Donnerstag 10:00 – 13:00 & 14:00 – 18:00 Uhr

### Stadtverwaltung Thale (ohne Terminvergabe):

Montag 09:00 bis 16:00 Uhr  
 Dienstag 09:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch 09:00 bis 16:00 Uhr  
 Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr  
 Freitag 09:00 bis 12:00 Uhr

Jeden letzten Mittwoch eines Monats hat die Stadt Thale ab 15.00 Uhr aus technischen Gründen geschlossen.

### Bürgerbüro Thale (ohne Terminvergabe)

Montag 09:00 bis 18:00 Uhr  
 Dienstag 09:00 bis 18:00 Uhr  
 Mittwoch 09:00 bis 18:00 Uhr  
 Donnerstag 09:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag 09:00 bis 18:00 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat 09:00 bis 12:00 Uhr  
 Jeden letzten Mittwoch eines Monats hat die Stadt Thale ab 12.00 Uhr aus technischen Gründen geschlossen.

### Öffnungszeiten der Ortsbüros:

Allrode	Montag	13:00 bis 16:30 Uhr
	Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr
Altenbrak	Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr 12:30 bis 16:30 Uhr
Friedrichsbrunn	Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
	Freitag	13:00 bis 16:30 Uhr
Neinstedt	Freitag	09:00 bis 12:00 Uhr
Stecklenberg	Mittwoch	09:00 bis 12:00 Uhr
Treseburg	Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr 12:30 bis 16:30 Uhr
Warnstedt	Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr
Weddersleben	Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
Westerhausen	Dienstag	10:00 bis 14:00 Uhr

### Hüttenmuseum (Tel.: 0 39 47 / 77 85 72)

April – Oktober Di – So 10:00 bis 17:00 Uhr  
 November – März Mi – So 11:00 bis 16:00 Uhr

### Jugendzentrum Sputnik (Tel.: 0 39 47 / 77 99 04)

Montag – Freitag 14:00 – 21:00 Uhr  
 14-tägig Samstag 14:00 – 21:00 Uhr

### Jugendclub Allrode (Tel.: 0160 / 62 54 892)

Mittwoch 15:00 – 20:00 Uhr  
 Freitag 14:00 – 18:00 Uhr

### Jugendclub Friedrichsbrunn (Tel.: 0160/62 54 892)

Dienstag + Donnerstag 14:00 – 20:00 Uhr  
 Freitag 14:00 – 19:00 Uhr

### Jugendclub Weddersleben (Tel.: 0160 / 62 54 892)

Montag 14:00 – 19:00 Uhr  
 Dienstag – Freitag 14:00 – 20:00 Uhr  
 14-tägig Samstag 14:00 – 20:00 Uhr

### Kloster Wendhusen (Tel.: 0 39 47 / 77 85 63)

Mittwoch – Sonntag 14:00 – 17:00 Uhr  
 Führungen nach Anmeldung



**WOHNMOBIL-CENTER**  
 Am Wasserturm

**Wir kaufen  
 Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944 – 36160**  
**www.wm-aw.de**



QR-Code  
 scannen

# Autodienst Krug GmbH

## Bosch Car Service und Mehrmark

DEZEMBER 24	JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
1 SO 1. Advent	1 Mi Neujahr	1 SA	1 SA	1 DI	1 DO Tag der Arbeit	1 SO
2 MO 49	2 Do	2 SO	2 SO	2 MI	2 FR	2 MO 23
3 DI	3 Fr	3 MO 6	3 MO Rosenmontag 10	3 DO	3 SA	3 DI
4 MI	4 Sa	4 DI	4 DI Faschingsdienstag	4 FR	4 SO	4 MI
5 DO	5 So	5 MI	5 MI AscherMittwoch	5 SA	5 MO 19	5 DO
6 FR	6 Mo Heilige Drei Könige 2	6 DO	6 DO	6 SO	6 DI	6 FR
7 SA	7 Di	7 FR	7 FR	7 MO 15	7 MI	7 SA
8 SO 2. Advent	8 Mi	8 SA	8 SA	8 DI Frühjahrscheck/ Sommerreifen	8 DO	8 SO Pfingstsonntag
9 MO 50	9 Do	9 SO	9 SO	9 MI Sommerreifen	9 FR	9 MO Pfingstmontag 24
10 DI	10 Fr	10 MO 7	10 MO 11	10 DO	10 SA	10 DI
11 MI	11 Sa	11 DI	11 DI	11 FR	11 SO	11 MI
12 DO	12 So	12 MI	12 MI	12 SA	12 MO 20	12 DO
13 FR	13 Mo 3	13 DO	13 DO	13 SO	13 DI	13 FR
14 SA	14 Di	14 FR Valentinstag	14 FR	14 MO 16	14 MI Urlaubsscheck/ Klimaservice	14 SA
15 SO	15 Mi	15 SA	15 SA	15 DI	15 DO	15 SO
16 MO 51	16 Do	16 SO	16 SO	16 MI	16 FR	16 MO 25
17 DI	17 Fr	17 MO 8	17 MO 12	17 DO	17 SA	17 DI
18 MI	18 Sa	18 DI	18 DI	18 FR Karfreitag	18 SO	18 MI
19 DO	19 So	19 MI	19 MI	19 SA	19 MO 21	19 DO Fronleichnam
20 FR	20 Mo 4	20 DO	20 DO	20 SO OsterSonntag	20 DI	20 FR
21 SA	21 Di	21 FR	21 FR	21 MO OsterMontag 17	21 MI	21 SA
22 SO 4. Advent	22 Mi	22 SA	22 SA	22 DI	22 DO	22 SO
23 MO 52	23 Do	23 SO	23 SO	23 MI Ab Ostern wieder Sommerreifen von 0 bis 0x	23 FR	23 MO 26
24 DI Heiligabend	24 Fr	24 MO 9	24 MO 13	24 DO	24 SA	24 DI
25 MI 1. Weihnachtstag	25 Sa	25 DI	25 DI	25 FR	25 SO	25 MI
26 DO 2. Weihnachtstag	26 So	26 MI	26 MI	26 SA	26 MO 22	26 DO
27 FR	27 Mo 5	27 DO	27 DO	27 SO	27 DI	27 FR
28 SA	28 Di	28 FR	28 FR	28 MO 18	28 MI	28 SA
29 SO	29 Mi		29 SA	29 DI	29 DO Christi Himmelfahrt	29 SO
30 MO 1	30 Do		30 SO	30 MI	30 FR	30 MO 27
31 DI Silvester	31 Fr		31 MO 14		31 SA	

### Unsere Leistungen für Sie:

- Fahrzeughandel
- Unfallreparaturen
- unabhängiger Spezialist für Volkswagen | Audi | SEAT | Skoda
- Inspektionen
- Hauptuntersuchung
- Reifenwechsel mit Einlagerungsservice
- Einbau von Webasto Standheizungen



NEU- & GEBRAUCHTWAGEN

JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER	JANUAR 26
1 DI	1 FR	1 MO <b>36</b>	1 MI	1 SA <i>Allerheiligen</i>	1 MO <b>49</b>	1 DO <i>Neujahr</i>
2 MI	2 SA	2 DI	2 DO	2 SO	2 DI	2 FR
3 DO	3 SO	3 MI	3 FR <i>Tag der Deutschen Einheit</i>	3 MO <b>45</b>	3 MI	3 SA
4 FR	4 MO <b>32</b>	4 DO	4 SA	4 DI	4 DO	4 SO
5 SA	5 DI	5 FR	5 SO	5 MI	5 FR	5 MO <b>2</b>
6 SO	6 MI	6 SA	6 MO <b>41</b>	6 DO	6 SA <i>Nikolaus</i>	6 DI <i>Heilige Drei Könige</i>
7 MO <b>28</b>	7 DO	7 SO	7 DI	7 FR	7 SO	7 MI
8 DI	8 FR	8 MO <b>37</b>	8 MI <i>Im Oktober ist Winterreifenzeit! »Ven 0 bis 0x«</i>	8 SA	8 MO <b>50</b>	8 DO
9 MI	9 SA	9 DI	9 DO	9 SO	9 DI	9 FR
10 DO	10 SO	10 MI	10 FR	10 MO <b>46</b>	10 MI	10 SA
11 FR	11 MO <b>33</b>	11 DO	11 SA	11 DI <i>Wintercheck/ Winterreifen</i>	11 DO	11 SO
12 SA	12 DI	12 FR	12 SO	12 MI	12 FR	12 MO <b>3</b>
13 SO	13 MI	13 SA	13 MO <b>42</b>	13 DO	13 SA	13 DI
14 MO <b>29</b>	14 DO	14 SO	14 DI	14 FR	14 SO	14 MI
15 DI	15 FR <i>Mariä Himmelfahrt</i>	15 MO <b>38</b>	15 MI	15 SA	15 MO <b>51</b>	15 DO
16 MI	16 SA	16 DI	16 DO	16 SO	16 DI	16 FR
17 DO	17 SO	17 MI	17 FR	17 MO <b>47</b>	17 MI	17 SA
18 FR	18 MO <b>34</b>	18 DO	18 SA	18 DI	18 DO	18 SO
19 SA	19 DI	19 FR	19 SO	19 MI <i>Buß- und Betttag</i>	19 FR	19 MO <b>4</b>
20 SO	20 MI	20 SA	20 MO <b>43</b>	20 DO	20 SA	20 DI
21 MO <b>30</b>	21 DO	21 SO	21 DI	21 FR	21 SO	21 MI
22 DI	22 FR	22 MO <b>39</b>	22 MI	22 SA	22 MO <b>52</b>	22 DO
23 MI	23 SA	23 DI	23 DO	23 SO	23 DI	23 FR
24 DO	24 SO	24 MI	24 FR	24 MO <b>48</b>	24 MI <i>Heiligabend</i>	24 SA
25 FR	25 MO <b>35</b>	25 DO	25 SA	25 DI	25 DO <i>1.Weihnachtstag</i>	25 SO
26 SA	26 DI	26 FR	26 SO	26 MI	26 FR <i>2.Weihnachtstag</i>	26 MO <b>5</b>
27 SO	27 MI	27 SA	27 MO <b>44</b>	27 DO	27 SA	27 DI
28 MO <b>31</b>	28 DO	28 SO	28 DI	28 FR	28 SO	28 MI
29 DI	29 FR	29 MO <b>40</b>	29 MI	29 SA	29 MO <b>1</b>	29 DO
30 MI	30 SA	30 DI	30 DO	30 SO	30 DI	30 FR
31 DO	31 SO		31 FR <i>Reformationstag</i>		31 MI <i>Silvester</i>	31 SA





## Sozialzentrum Bode e.V.

Musestiege 11 • 06502 Thale  
 Tel.: 03947/7 79 20 • Fax : 03947/ 77 92 29  
 E-Mail: mail@sozialzentrum-bode.de  
 Internet: www.sozialzentrum-bode.de

**Geschäftszeiten:**  
 Mo – Do: 08.00 – 17.00 Uhr  
 Fr 08.00 – 12.00 Uhr



### Jugendzentrum Sputnik

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 14.00 Uhr – 21.00 Uhr  
 Telefon: 03947 / 77 99 04  
 E-Mail: sputnik@sozialzentrum-bode.de

#### Angebote:

01.11.	15 Uhr	Billard
04.11.	15 Uhr	Fußball
05.11.	15 Uhr	Kunstwerkstatt / Vorbereitung Martinstag
06.11.	16 Uhr	Gesunde Ernährung
07.11.	16 Uhr	Digitale Welten
08.11.	16 Uhr	Entspannung mit Nicole
09.11.		Outdoor Fitness
11.11.	17 Uhr	<b>Martinsumzug / Herz - Jesu - Kirche</b>
12.11.	15 Uhr	Kunstwerkstatt / Vorbereitung Advent
12.11.	17 Uhr	Sport mit Florin
12.11.	19 Uhr	Literaturcafé
13.11.	15 Uhr	PS Spiele
14.11.	16 Uhr	Digitale Welten
15.11.	15 Uhr	Tischtennis
18.11.	15 Uhr	Dart
19.11.	15 Uhr	Kunstwerkstatt / Vorbereitung Advent
20.11.	15 Uhr	Tischkicker
21.11.	16 Uhr	Digitale Welten
22.11.	16 Uhr	Plätzchen backen
23.11.		Outdoor Fitness
25.11.	15 Uhr	Basketball
26.11.	15 Uhr	Kunstwerkstatt / Vorbereitung Advent
26.11.	17 Uhr	Sport mit Florin
27.11.	15 Uhr	Mach dich fit an der Wii
28.11.	16 Uhr	Digitale Welten
29.11.	16 Uhr	Entspannung mit Nicole

#### Seniorenveranstaltungen Bodetreff

04.11.	14 Uhr	Bewegungsübungen
06.11.	13.45 Uhr	Entspannung in der Bodetal Therme
06.11.	14 Uhr	Entspannungsgruppe
07.11.	14 Uhr	Musik und Tanz
07.11.	14 Uhr	Kaffeerunde
08.11.	10 Uhr	Bücherflohmarkt / Sputnik
11.11.	13.30 Uhr	Kegeln in Timmenrode
11.11.	14 Uhr	Bewegungsübungen
12.11.	19 Uhr	Literaturcafé / Sputnik
12.11.	14 Uhr	Entspannungsgruppe
13.11.	13.45 Uhr	Entspannung in der Bodetal Therme
13.11.	14 Uhr	Entspannungsgruppe
14.11.	14 Uhr	Mitgliederversammlung / SZB
18.11.	14 Uhr	Bewegungsübungen
20.11.	13.45 Uhr	Entspannung in der Bodetal Therme
20.11.	14 Uhr	Treffen Angehöriger von Demenzerkrankten
21.11.	14 Uhr	Herbstzeitlose
25.11.	13.30 Uhr	Kegeln in Timmenrode
25.11.	14 Uhr	Bewegungsübungen
27.11.	13.45 Uhr	Entspannung in der Bodetal Therme
27.11.	14 Uhr	Entspannungsgruppe
28.11.	14 Uhr	Kaffeerunde

#### Aktivgruppen

05.11.	9 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe I
05.11.	10 Uhr	Frauen Aktiv / Stolberg
06.11.	9 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe II
07.11.	9.30 Uhr	Kreative Gruppe
08.11.	10 Uhr	Bücherflohmarkt / Sputnik
11.11.	13.30 Uhr	Kegeln in Timmenrode
11.11.	14 Uhr	Frauen Aktiv / SZB
12.11.	9 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe I
12.11.	19 Uhr	Literaturcafé / Sputnik
13.11.	9 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe II
14.11.	9.30 Uhr	Kreative Gruppe
14.11.	14 Ur	Mitgliederversammlung / SZB
19.11.	9 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe I
19.11.	14 Uhr	Lebensgärtner
20.11.	9 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe II
20.11.	14 Uhr	Treffen Angehöriger von Demenzerkrankten
21.11.	9.30 Uhr	Kreative Gruppe
25.11.	13.30 Uhr	Kegeln in Timmenrode
25.11.	14.30 Uhr	Frauen Aktiv / Theater
26.11.	9 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe I
27.11.	9 Uhr	Frauenfrühstück / Gruppe II
28.11.	9.30 Uhr	Kreative Gruppe

## Impressum

### Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Stadt Thale. Maik Zedschack

### Herausgeber und verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH

### Konzeption, Redaktion, Layout, Satz und Anzeigen:

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH

Frau Tosca Zadow | Steinbachstr. 5a | 06502 Thale

Tel.: 03947 / 77 29 466

Herr Stefan Hoffmann | Regierungsstr. 51 | 99084 Erfurt

Tel.: 0361 / 65 32 620

E-mail: thalekurier@eckpunkt.de | Internet: www.eckpunkt.de

### Verteilung / Briefkastenzustellung:

Media Marketing Magdeburg GmbH

Telefon: +49 (0) 391 599 - 594

**Druck:** Quedlinburg DRUCK GmbH

### Erscheinungsweise:

monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Thale (inkl. aller Ortsteile)

Nächste Ausgabe: Redaktionsschluss: 08.11.2024, Erscheinungstag: 30.11.2024

**Fotos:** eckpunkt (T. Zadow, S. Hoffmann), Stadt Thale, Bodetal Tourismus GmbH, aboutpixel.

de, pixelio.de, istockphoto.de, www.fotolia.de, Adobe Stock

Titel: Adobe Stock

Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers und der Redaktion nicht gestattet. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nur die Meinung des Autors wieder, nicht die des Herausgebers oder der Redaktion.

Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt der Herausgeber und die Redaktion keine Gewähr. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen.

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Gerichtsstand ist Erfurt.

## Apothekenbereitschaftsdienst



### Landkreisdienst

01.11. Cyriakus Apo. Gernrode	18.11. Aesculap Apo. Ballenstedt
02.11. Aesculap Apo. Ballenstedt	19.11. Stadtapo. Ballenstedt
03.11. Stadtapo. Ballenstedt	20.11. Bergapo. Harzgerode
04.11. Bergapo. Harzgerode	21.11. Löwen Apo. Harzgerode
05.11. Löwen Apo. Harzgerode	22.11. Bahnhof-Apo. QLB
06.11. Bahnhof-Apo. QLB	23.11. Apo. im Vitalhaus QLB
07.11. Apo. im Vitalhaus QLB	24.11. Apo. am Weyhegarten QLB
08.11. Apo. am Weyhegarten QLB	25.11. Adler- & Rats-Apo. QLB
09.11. Adler- & Rats-Apo. QLB	26.11. Löwenapo. QLB
10.11. Löwenapo. QLB	27.11. Süderstadt Apo. QLB
11.11. Süderstadt Apo. QLB	28.11. Nathusius-Apo. Neinstedt
12.11. Nathusius-Apo. Neinstedt	29.11. Kur-Apo. Bad Suderode
13.11. Kur-Apo. Bad Suderode	30.11. Apo. am Markt Thale
14.11. Apo. am Markt Thale	
15.11. Hubertusapo. Thale	<b>Staddienste 2024:</b>
16.11. Walpurgis Apo. Thale	02.11. Süderstadt Apo. QLB
17.11. Cyriakus Apo. Gernrode	03.11. Bahnhof-Apo. QLB

### Einladung zur

## MAL- UND ZEICHENWERKSTATT THALE

ein Angebot für alle seit 2005

in Kooperation mit der  
**Wohnungsgenossenschaft  
Thale eG**  
und dem  
**Diakonie Pflegedienst der  
Evangelischen Stiftung  
Neinstedt**

Leitung **Dr. Guido Blossfeld**



ARRANGEMENT: © PETRA MEINHARDT

**Die Werkstatt wird im November am 04.11. und 18.11. jeweils ab 19 Uhr bis ca. 21 Uhr im Fontane-Carré, Theodor-Fontane-Ring 1a in Thale durchgeführt.**

Wir wollen Collagen vor allem mit Stoffresten, getrockneten Pflanzen und Gewürzen auf Papier (Größe A3) gestalten.

Wer mitmachen möchte, sollte möglichst zuvor Stoffreste sowie Pflanzen sammeln und sich einen kleinen Vorrat anlegen. In der Werkstatt werden sie auf Vorzeichnungen zu vorgegebenen Themen drapiert und aufgeklebt. Die Collagen können durch Fine-liner wie Uniball Tintenroller oder Wasserfarben ergänzt werden.

Interessierte, die gern eigene Collagen schaffen möchten, sind zu diesem kostenfreien Angebot herzlich eingeladen! Man braucht keine künstlerischen Erfahrungen und Fertigkeiten, aber Offenheit, Entdeckungsfreude und etwas Ausdauer, um diese Herausforderung anzunehmen. Und wenn man es dann kann, macht es richtig Spaß!

**Neueinsteiger sind herzlich willkommen!**

## Veranstaltungstipps

**Noch bis Sonntag, 10.11.2024**

### Sonderausstellung im Hüttenmuseum:

»Harzer Impressionen« von Peter Ahrens

Hüttenmuseum Thale, Walther-Rathenau-Straße

**Sonntag, 27.10.2024**

### Harzlauf

**Sonntag, 27.10.2024**

### Verkaufsoffener Sonntag

13:00 - 18:00 Uhr in der Innenstadt Thale

**Donnerstag, 31.10.2024 bis Sonntag, 03.11.2024**

### Hexoween-Markt 2024

Alle Infos auf den Seiten 3-4

**Freitag, 01.11.2024 & Samstag, 02.11.2024**

### Das Dark Dinner

19:00 - 22:00 Uhr Mythenresort Heimdall, Poststraße 18, 06502 Thale



**Sonntag, den 03.11.2024**

### Briefmarkentauschtag

09.00 bis 11.00 Uhr in den Räumen der  
Wohnungsgenossenschaft Thale eG,  
Freiligathstr. 53 in Thale

**Samstag, 09.11.2024 bis Sonntag, 10.11.2024**

### 74. Rassegeflügelchau

des Rassegeflügelzuchtvereins Warnstedt e.V.

auf dem Grundstück in der Sackstraße 15 (bei Familie Meyer) in Warnstedt

Alle Infos auf Seite 30

**Samstag, 09.11.2024**

### Das Kriminal Dinner

19:00 - 22:00 Uhr Mythenresort Heimdall, Poststraße 18, 06502 Thale

**Montag, 11.11.2024**

### Martinsumzug in Thale

17:00 Uhr an der Herz-Jesu-Kirche Thale

**Freitag, 15.11.2024**

### Die große Schlager Lachparade

HANSY VOGT – FRAU WÄBER – Katharina Herz – Die Thüringer Oberkrainer  
16:00 – 19:00 Uhr im Klubhaus Thale

**Freitag, 22.11.2024 bis Samstag, 23.11.2024**

### 25. Vorfreudeweihnachtsmarkt in Weddersleben

Freitag 15-23 Uhr, Sonntag 14-21 Uhr

**Freitag, 22.11.2024**

### Matthias Reim - LIVE! 2024

20:00 – 22:00 Uhr im Klubhaus Thale

**Samstag, 23.11.2024**

### Jan & Henry 2 - Ein neuer Fall für die Erdmännchen

15:00 – 17:00 Uhr  
im Klubhaus Thale

**Samstag, 30.11.2024**

### Saunanacht - Lichterfest

19:00 – 23:00 Uhr  
in der Bodetal Therme Thale,  
Parkstraße 4, 06502 Thale

**Thementag am 13.11.24  
(16:45 und 19:30 Uhr)  
im Central Theater Thale:**



## Wie fahrradfreundlich ist Thale?

**Die Umfrage zum großen ADFC-Fahrradklima-Test 2024 hat begonnen. Jetzt beim ADFC-Fahrradklima-Test 2024 abstimmen!**

Nach der ersten erfolgreichen Teilnahme beim STADTRADELN sind Radfahrerinnen und Radfahrer aus der Einheitsgemeinde Thale nun eingeladen, bei der Online-Umfrage auf [www.fkt.adfc.de](http://www.fkt.adfc.de) beispielsweise das Sicherheitsgefühl, die Breite der Radwege und die Erreichbarkeit der Ziele mit dem Rad zu bewerten. Schwerpunktthema ist in diesem Jahr das Miteinander im Verkehr. Die Ergebnisse sollen der Stadt helfen, das Angebot für Radfahrende weiter zu verbessern.

»Radfahren ist im Trend – und eine fahrradfreundliche Gemeinde ist attraktiv für alle«, weiß auch Thales Stadtoberrhaupt Maik Zedschack. »Deshalb bitten wir alle radfahrenden Bürgerinnen und Bürger, beim ADFC-Fahrradklima-Test mitzumachen. Die Ergebnisse geben uns ein klares Bild davon, wo das Angebot für Radfahrende schon gut ist und wo wir noch nachbessern können. Auch der Vergleich mit anderen Gemeinden in Sachen fahrradfreundlichkeit gibt uns wichtige Impulse. Neh-

men Sie sich die Zeit und machen Sie mit beim ADFC-Fahrradklima-Test 2024!«

Die Umfrage auf [www.fkt.adfc.de](http://www.fkt.adfc.de)

läuft noch bis 30. November 2024 und das Beantworten der 27 Fragen dauert nur rund zehn Minuten. Wenn man sich im Anschluss für den Newsletter anmeldet, wird man auch über die Ergebnisse informiert. Alternativ bekommt man den Fragebogen auch offline im Bürgerbüro und im Bikeshop Bodetal, wo diese auch ausgefüllt wieder abgegeben werden können.

Neben den Basisfragen gibt es beim ADFC-Fahrradklima-Test 2024 Zusatzfragen zum Miteinander im Verkehr. Hier geht es darum, wie Radfahrende das Verhalten von anderen Verkehrsteilnehmenden bewerten, beispielsweise ob es rücksichtsvoll zugeht und ausreichend Überholabstand eingehalten wird. Der ADFC führt den Test alle zwei Jahre durch – in diesem Jahr zum elften Mal. Das Bun-



Aktuell wird am Stecklenberger Waldrand ein Stück des Europaradwegs R1 asphaltiert.

desministerium für Digitales und Verkehr fördert den ADFC-Fahrradklima-Test 2024 aus Mitteln zur Umsetzung des Nationalen Radverkehrsplans.

### Kontaktdaten

#### Klimaschutzmanager

Michael Hesse

E-Mail: [klimaschutz@thale.de](mailto:klimaschutz@thale.de)

Telefon: (03947) 470-306

Internet: <https://stadt.bodetal.de/leben-in-thale/kommunaler-klimaschutz>

## »Mein Baum für Thale« bekommt Webseite

**Wie in der letzten Ausgabe berichtet, sollen in den nächsten Jahren in Thale und den Ortsteilen viele neue Bäume gepflanzt werden, um mit mehr Stadtgrün den Folgen des Klimawandels entgegenzuwirken und für ein angenehmeres Stadtklima zu sorgen.**

Dank der Aktion »Mein Baum für Thale« können sowohl Bürgerinnen und Bürger als auch Gewerbetreibende und Firmen jetzt mittels einer Spende die Pflanzung neuer Bäume in den Park- und Grünanlagen, an Straßen und Plätzen, auf Spielplätzen sowie auf den Friedhöfen der Einheitsgemeinde ermöglichen.

»Da das Projekt noch in den Kinderschuhen steckt und sicher viele Fragen aufkommen werden, haben wir auf der Internetseite der Stadt Thale unter dem Menüpunkt »Leben in Thale« eine Unterseite erstellt, auf der die häufigsten Fragen beantwortet werden«, berichtet Bürgermeister Maik Zedschack.

»Für uns als Stadtverwaltung sind das Projekt und die damit verbundenen Prozesse und Abläufe auch neu, weshalb wir um Geduld bitten, falls am Anfang nicht alles so reibungslos funktioniert, wie wir und Sie sich das vorstellen«, fügt Klimaschutzmanager Michael Hesse hinzu, der das Projekt ins Rollen gebracht hat und nun auch betreut. »Wir arbeiten aber stetig an der Optimierung unserer Prozesse und freuen uns deshalb über Verbesserungsvorschläge genauso wie über positives Feedback.«

Über den Link <https://stadt.bodetal.de/leben-in-thale/mein-baum-fuer-thale> oder das Scannen des nebenstehenden QR Codes kommen Sie direkt auf die Seite.



## Erntedankfest in Westerhausen



In diesem Jahr fand zum Erntedankfest in Westerhausen wieder ein Gottesdienst mit Pfarrer C. Carstens in der evangelischen St. Stephani-Kirche in der Schulstraße statt. Beim Umzug sicherte wieder der Förderverein und die Feuerwehr Westerhausen die Straßen und der Landhof Klamroth war auch wieder mit dabei.

## Scheckübergabe an die KITA Kuckucksberg



In Westerhausen wurde der Erlös der Tombola von 1000 Euro zum 50 jährigen Jubiläum der Kindertagesstätte Kuckucksberg der Evangelischen Stiftung Neinstedt übergeben.

## 11. Bürgerfrühstück



Im September trafen sich zahlreiche Vereine, Parteien und Organisationen im Klubhaus Thale um gemeinsam das 11. Bürgerfrühstück zu genießen. Der Kinderchor der Grundschule „Auf den Höhen“ präsentierte dabei seine Lieder. Ermöglicht wurde das Bürgerfrühstück wieder durch die Bürgerstiftung, die Stadt Thale und die Bodetal Tourismus GmbH.

## Im Ehrenamt auf die Schulbank: Quedlinburger Verein unterstützt Grundschüler beim Lesen lernen

Rund 50 Frauen und Männer aus den unterschiedlichsten Altersgruppen und Berufen vereint ein ganz besonderes Ehrenamt: Sie geben Kindern im Grundschulalter Hilfe beim Lesen. Gegenwärtig gibt es die Leselernhelfer in 14 Schulen der Orte Quedlinburg, Thale, Neinstedt, Westerhausen, Ballenstedt, Rieder und Gernode. Diese Unterstützung ist enorm wichtig, denn jedes vierte Kind in der vierten Klasse in Deutschland kann einer Studie zufolge nicht richtig lesen.

Die ehrenamtlichen Helfer sind Mitglieder des Vereins Mentor – Die Leselernhelfer und wollen dabei mitwirken, Defizite in der deutschen Sprache zu beseitigen und einen erfolgreichen Start in die Zukunft zu ermöglichen. In Absprache mit den Schulen und Eltern werden die Partnerschaften zwischen Mentor und Schüler gebildet. Die beiden treffen sich dann jeweils für eine Stunde pro Woche in der Schule und arbeiten miteinander. Dieses 1:1-Prinzip ermöglicht eine individuelle Förderung des Kindes.

So wie bei den zwei Jungen, die von Vereinsmitglied Albrecht Bren betreut werden. »Einer von ihnen ist nun im 4. Schuljahr. Bereits im letzten Halbjahr hat er mit mir zusammen ein ganzes (kleines) Buch gelesen, und für diese Jahr haben wir uns wieder ein schönes adäquates Buch ausgesucht, so

dass ich davon ausgehe, dass man von ihm nach Ende der Grundschulzeit nicht sagen kann, er könne nicht lesen«, so Bren und: »Es ist sicher eine ganz tolle Sache, die wir mit und in dem Verein gemeinsam machen und ich freue mich, dass ich meinen Beitrag dazu leisten kann.«

In seiner Arbeit weiß der Verein zahlreiche Partner an seiner Seite. Vereinsvorsitzende Sonngard Ryschka nennt beispielsweise die Kreisvolkshochschule, die einen Raum für Weiterbildungen und den Bücherschrank zur Verfügung stellt. Die Bibliotheken der Städte, die Firma Quedlinburg Druck, das Fitness-Studio Aktivita und Autorin Skadi Schulze aus Ballenstedt beispielsweise geben ebenfalls Unterstützung. Vom GutsMuths-Gymnasium Quedlinburg kam Hilfe bei der Präsentation in sozialen Medien wie Facebook oder Instagram. Die Leselernhelfer Quedlinburg sind Mitglied im Mentor-Bundesverband und nutzen



auch die dort angebotenen Qualifizierungsmöglichkeiten, wie beispielsweise den Umgang mit elektronischen Medien für das Lesen mit den Schülern.

Der Bedarf an Lesementoren ist sehr groß, weiß Sonngard Ryschka. Wer Spaß am Lesen und Erzählen, wer Humor und Geduld und vor allem wer Freude am Umgang mit Kindern hat, kann sich bei ihr melden. Der Verein organisiert dann die Zusammenarbeit zwischen Mentor, Kind und Schule. Kontakt telefonisch unter 03946/70 11 62 oder per Mail an die Adresse mentor.qlb@t-online.de.



## DEVIL-Wall Pogo



Das zweite DEVIL-Wall Pogo, das die Band Fummelbrigade 81 in der Veste Weddersleben organisierte, war auch in diesem Jahr ein Highlight und lockte viele Besucher in den Harz, sogar aus Frankreich.

## Magischer Kinobesuch



Im Rahmen einer Herbst-Ferienaktion besuchten zehn Kinder des Jugendzentrums Sputnik das Thale Kino. Sie schauten sich den neuen Film »Schule der magischen Tiere 3« an.

## Fußballturnier im Jugendzentrum Sputnik



Das traditionelle Fußballturnier fand auch in diesem Jahr wieder auf dem Außenengelände des Jugendzentrums Sputnik statt. Bei super Stimmung wetterferten 13 Teams, u.a. aus Halberstadt, Quedlinburg, Blankenburg, Neinstedt, Weddersleben und natürlich Thale fair um sportliche Erfolge. Unter dem Motto »Integration durch Sport« waren Spieler aus 5 verschiedenen Nationalitäten vertreten, darunter drei Mädchenteams.

## Ein herbstlicher Vormittag in der Bibliothek



Ein herbstlicher Vormittag in der Bibliothek im Jugendzentrum Sputnik - bei schönstem Ferienwetter erlebten die Kinder des Hortes der Grundschule »Geschwister Scholl« eine kreative, lesende und sportliche Zeit in und um die Bibliothek.

## Dank an Taxi Heinzig für das Jugendmobil



Anlässlich des Fußballturniers bedankte sich das Team des Sozialzentrums für die großzügige Unterstützung der mobilen Jugendarbeit durch Taxi Heinzig in Form eines Jugendmobils, welches bereits kürzlich schon nach Paris unterwegs war.

## Oktoberfest



Am 5. Oktober 2024 wurde im Klubhaus Thale zum Oktoberfest wieder zünftig gefeiert. Mit dem Anschlag des Fasses, der nur drei Schläge erforderte, eröffnete der Bürgermeister der Stadt Thale, Maik Zedschack feierlich das bunte Treiben. Die Band Atemlos und die Funkentaler des Thale Carnival Clubs boten wieder ein abwechslungsreiches Programm im Klubhaus Thale.

## Staffelstabübergabe beim Sommerfest

Am Mittwoch, dem 21.08.24, fand das traditionelle Sommerfest des Fachkrankenhauses für Psychiatrie der Evangelischen Stiftung Neinstedt statt. Die Patientinnen und Patienten sowie die Mitarbeitenden des Bereichs Gesundheit feierten gemeinsam ein gelungenes Fest.

Zudem gab es an diesem Tag noch zwei weitere besondere Anlässe zu feiern. In diesem Jahr konnte die erste Tagesklinik in Neinstedt ihr 30-jähriges Jubiläum begehen, und die dienstälteste Schwester des Bereichs übergab symbolisch den Staffelstab an ihre Nachfolgerin.

Elke Jahn ist bereits seit 1985 im Krankenhaus tätig, viele Jahre davon im Bereich der Tagesklinik. Nun geht sie in den wohlverdienten Ruhestand. Ihre Nachfolgerin wird Cornelia Gesse sein, die zudem die Stationsleitung der beiden Tageskliniken in Neinstedt übernehmen wird.

Um den Tag rundum gelungen zu gestalten, gab es ein breites Angebot. Neben Reiten, Tischtennis, Scherenschnitt und Bastelangeboten konn-

ten die Anwesenden ihre Geschicklichkeit zum Beispiel bei einem Turmspiel testen. Ein Highlight war der Drum Circle, bei dem zahlreiche Trommlerinnen und Trommler die Erde förmlich zum Beben brachten. Kulinarisch wurde der Tag mit Kuchen und Leckereien vom Grill abgerundet. Das Evangelische Fachkrankenhaus für Psychiatrie versorgt mit 40 stationären Plätzen psychisch erkrankte und suchtkranke Patientinnen und Patienten aus einem überregionalen Einzugsbereich. Die Überschaubarkeit des Fachkrankenhauses ermöglicht ein individuelles und sehr persönliches Behandlungssetting. Angeschlossen ist eine Tagesklinik mit 12 Plätzen, die Patienten aufnimmt, wenn eine ambulante Versorgung nicht ausreicht

und eine vollstationäre Therapie noch nicht oder nicht mehr notwendig ist. Daneben gibt es eine zweite Tagesklinik für Menschen, die zugleich unter angeborenen oder erworbenen geistigen Beeinträchtigungen leiden. Diese Tagesklinik bietet 10 Behandlungsplätze für Menschen aus dem regionalen Versorgungsgebiet. Die Psychiatrische Institutsambulanz als ambulante Behandlung für Patienten mit psychischen Erkrankungen rundet das Angebot ab.



FOTOS: ©ANDREAS DAMM / FESN



Teamspiele beim Sommerfest im Evangelischen Fachkrankenhaus für Psychiatrie in Neinstedt



Elke Jahn übergibt symbolisch den Staffelstab an Cornelia Gesse

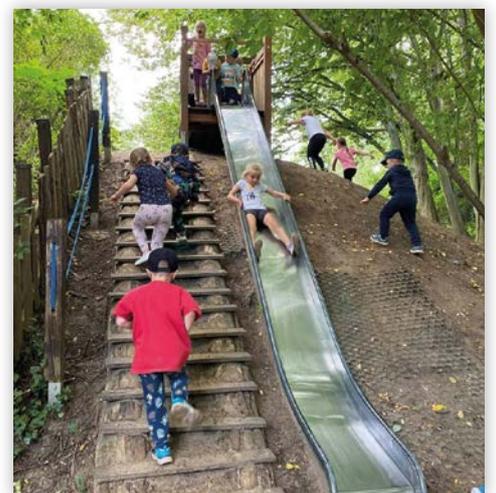
## LESERBRIEF Tolle Erlebnisse für die Kinder der KiTa Regenbogenland

Seit November 2020 hat es sich der Förderverein der KiTa Regenbogenland Thale e.V. zur Aufgabe gemacht, die KiTa bei ihrer Arbeit sowohl ideell als auch finanziell zu unterstützen. Dank unserer tollen Unterstützer und großzügigen Spenden war es uns als Verein nun wieder möglich, den Kindern bleibende Erlebnisse zu ermöglichen.

So fuhren die größeren Kinder mit dem Bus in den Ökogarten nach Quedlinburg. Voller Begeisterung nahmen sie dort die Angebote an und probierten bei einer Blindverkostung sogar verschiedenste Leckereien aus. Die Krippenkinder wurden währenddessen von 2 Alpakas und 2 Hasen besucht. Mit ihrer gechillten Art eroberten die Alpakas Kalle und Edgar im nu die Herzen der Kinder. Sie durften sie streicheln und das Fell empfinden. Die Hasen Maja und Uwe freuten sich wiederum über die mitgebrachten Möhren, die sie von den Kindern bekommen haben.



Was bleibt sind glückliche und erfüllte Kinder mit einem dankbaren KiTa- Team. An dieser Stelle auch von uns noch einmal ein ganz großes DAN-



KESCHÖN an unsere Unterstützer und Spender, ohne die solche Dinge nicht realisierbar wären.  
Sandra Lepsien, Vorsitzende

## Jetzt neu in Thale: Hörzentrum Nartschik

Thale/Quedlinburg – In einer Zeit, die geprägt ist von Herausforderungen, freuen sich Kristin und Marcus Nartschik über den erfolgreichen Weg ihres Unternehmens in Quedlinburg. »Wir sind glücklich und dankbar, dass sich unser Geschäft hier so gut etabliert hat«, betonen die beiden Hörakustikmeister.

Am 2. Mai 2022 wagten die beiden den Schritt in die Selbstständigkeit und verwirklichten damit einen Lebenstraum. Nach zwei Jahren harter Arbeit steht nun der nächste große Schritt bevor: Die Eröffnung eines zweiten Fachgeschäfts in Thale. »Ich fühle mich Thale immer verbunden«, sagt Marcus Nartschik lächelnd. Seine Wurzeln reichen bis zu seinen Großeltern und seiner Mutter, die aus Thale stammen, zurück. Zudem hat er vier Jahre in einem örtlichen Hörakustikgeschäft im Musestiege gearbeitet, wo er wertvolle Kundenbeziehungen aufbaute. »Viele meiner früheren Kunden sind nach Quedlinburg gekommen, um sich von mir weiter betreuen zu lassen. Die Nachfrage nach einem Fachgeschäft in Thale war groß, und die Idee reifte seit über einem Jahr in uns.«

Um diesen Wunsch zu realisieren, hat sich auch das Team vergrößert. Es besteht nun aus insgesamt vier Hörakustikmeistern, nebst Familie Nartschik die neuen Kolleginnen Anja Kapp und Ulrike Naumann.



FOTO: ©JÜRGEN MEUSEL

Der Bürgermeister der Stadt Thale, Maik Zedschack gratuliert Familie Nartschik zur Neueröffnung.

Anja Kapp bringt beeindruckende 30 Jahre Berufserfahrung mit und hat in Städten wie Berlin, Göttingen und Magdeburg gearbeitet. Jetzt ist sie in Quedlinburg beheimatet und wird die Verantwortung für den neuen Standort in Thale übernehmen. »Ich freue mich darauf, mit meinem Erfahrungsschatz, unsere Kunden auf dem Weg zum glücklichen Hören zu begleiten!«, sagt sie.

Frau Naumann ist ebenfalls Hörakustikmeisterin und unterstützt Familie Nartschik in Quedlinburg. »Wir sind sehr froh, zwei so erfahrene und ge-

schätzte Kolleginnen in unserem Team zu haben«, betonen Kristin und Marcus Nartschik. »Dank ihrer Unterstützung können wir unsere Philosophie, die Lebensqualität unserer Kunden zu steigern, auch in Thale anbieten.«

»Hören ist Können«, so das Motto, kommen Sie vorbei und erleben Sie den Unterschied. Besuchen Sie das neue Fachgeschäft in der **Karl-Marx-Straße 26**, direkt gegenüber vom Bürgerzentrum Ecke Stephanstraße und lassen Sie sich begeistern!

### NEUERÖFFNUNG

Ab 30.09.2024 finden Sie uns auch in Thale.

#### Gutschein

für eine kostenfreie  
Überprüfung und Einstellung  
Ihrer aktuellen Hörgeräte

egal wie alt diese sind und wo Sie diese gekauft haben.  
Kommen Sie vorbei, wenn Sie unzufrieden sind.

Hören ist  
Können  
–  
Erleben Sie den  
Unterschied!



HÖRZENTRUM  
NARTSCHIK

#### Gutschein

über 100,- €

bei Beginn einer Hörgeräteversorgung bis zum  
31.12.2024 und einem Eigenanteil von 249,- €

für Mitglieder gesetzlicher Krankenkassen mit Leistungsanspruch und Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung.

# NEUERÖFFNUNG

**FRISEUR & KOSMETIK SALON - „GLEIS 1“**

*am Sonntag, den 01.12.2024*

**FRISEUR & KOSMETIK SALON-„GLEIS 1“**

Eisenbahnstraße. 4

06502 Thale

Telefon: 03947 / 2649

Ihre Friseur  
GmbH

## NEUERÖFFNUNG

### FRISEUR & KOSMETIK SALON-„GLEIS 1“

Für die meisten Menschen ist es wohl die schönste Zeit des Jahres, die Vorweihnachtszeit.

Für das Team der Ihre Friseur GmbH Quedlinburg ist es genau der perfekte Zeitpunkt für die Eröffnung ihrer neusten Filiale, mitten im Herzen von Thale und direkt vor den Toren des wildromantischen Bodetals.

#### **Pünktlich zum 1.Advent, am Sonntag, den 01.12.2024**

ist es nun endlich soweit - die Ihre Friseur GmbH Quedlinburg eröffnet in der Eisenbahnstraße 4 in Thale ihren neuen Friseur & Kosmetik Salon-„Gleis 1“.

Damit stellt das Tradition - Unternehmen im Friseur Handwerk ganz klar ihre Weichen auf die Zukunft am Standort Thale.

In den neuen Räumlichkeiten wird es ein breit gefächertes Angebot geben, angefangen von Schnitt und Farbveränderungen jeglicher Art, Haarverlängerung, Kosmetik, Permanent Makeup und einer Beauty & Hair Boutique.

Das gesamte Team lädt alle ihre lieben Kunden und Geschäftspartner an diesem Tag in der Zeit von 10.00 Uhr – 13.00 Uhr in die neuen Räumlichkeiten ein, um mit Ihnen gemeinsam die Neueröffnung in einer vorweihnachtlichen Atmosphäre bei Glühwein und Stollen zu feiern.



**Ab Montag den 02.12.2024 ist der neue Salon „Gleis 1“,**  
dann zu den folgenden Öffnungszeiten für seine Kunden geöffnet:

<b>Montag</b>	11.00 Uhr-19.00Uhr	<b>Donnerstag</b>	08.00 Uhr-19.00 Uhr
<b>Dienstag</b>	08.00 Uhr-19.00Uhr	<b>Freitag</b>	08.00 Uhr-19.00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	08.00 Uhr-19.00 Uhr	<b>Samstag</b>	07.00 Uhr-13.00Uhr

## LEADER-Aktionsgruppe Nordharz-Aschersleben-Seeland startet Projektaufruf für 2024

Der LAG Nordharz-Aschersleben-Seeland e.V. (LAG NAS) ruft zur Umsetzung seiner Lokalen Entwicklungsstrategie in der Förderperiode 2023-2027 die Akteure aus den Städten Aschersleben, Ballenstedt, Falkenstein, Harzgerode, Welterbestadt Quedlinburg, Seeland, Thale und der Verbandsgemeinde Vorharz mit den Mitgliedsgemeinden Ditfurt, Hedersleben und Selke-Aue (OT Hausneindorf, Heteborn und Wedderstedt) auf, sich mit ihren Projektideen für eine Förderung zu bewerben.

LEADER ist ein Fördermethode der Europäischen Union für die Entwicklung des Ländlichen Raumes, das aus drei Europäischen Fonds gespeist wird. Die Mitglieder der LEADER-Aktionsgruppe entscheiden gemeinsam, welche Projekte die Ziele ihrer Entwicklungsstrategie am besten unterstützen und gefördert werden sollen. Für die von der LAG ausgewählten und beschlossenen Projekte stellen die Projektträger dann den digitalen Hauptantrag bei der Bewilligungsbehörde, die abschließend die Förderfähigkeit prüft und Bewilligungsbescheide erstellt.

Die LAG NAS unterstützt Projekte in den Schwerpunkten:

- Verbesserung der Lebensqualität und des sozialen Zusammenhalts
- Naherholung und Tourismus
- Wirtschaftsförderung und Standortentwicklung
- Klimaschutz und Klimaschutzfolgenanpassungen

LEADER unterstützt zum Beispiel Investitionen in der Entwicklung öffentlicher und touristischer Infrastruktur, Sportstätten außerhalb des Schulsports oder den Erhalt von Gebäuden.

Die Höhe der Förderung richtet sich nach der Rechtsform des Antragstellers und den Vorgaben der Förderrichtlinien und kann je nach Förderschwerpunkt zwischen 50 % und 95 % der förderfähigen Gesamtkosten liegen.

**Bis zum 15.11.2024** haben Kommune und Gemeindeverbände, Vereine, Unternehmen und Privatpersonen sowie juristische Personen des

öffentlichen Rechts und gemeinnützige juristische Personen die Möglichkeit, ihre Projektideen für eine Förderung im Fördergebiet der LAG NAS anzumelden.

Fordern Sie gleich den Projektsteckbrief unter: [leader.NAS@harz-ag.de](mailto:leader.NAS@harz-ag.de) an und nutzen Sie die kostenfreie und neutrale Beratung des LEADER-Managements. Ansprechpartnerin ist

Elke Koth - Leadermanagerin der Harz AG,  
Telefon: 03943/935821  
E-Mail: [leader.NAS@harz-ag.de](mailto:leader.NAS@harz-ag.de)

Die Entscheidung zur Projektauswahl erfolgt Anfang Dezember 2024. Wir freuen uns auf Ihre Projektideen.

*Heike Schoch*

*1. Vorsitzende*

*des LAG Nordharz-Aschersleben-Seeland e.V.*



NORDHARZ-ASCHERSLEBEN-SEELAND



SACHSEN-ANHALT

#moderndenken



Kofinanziert von der Europäischen Union



## Brandschutzerziehungstag mit der Freiwilligen Feuerwehr an der Grundschule »Auf den Höhen«

Am 20.09.2024 fand der Brandschutzerziehungstag an der Grundschule »Auf den Höhen« in Thale statt. Dabei unterstützten wieder die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Thale. Schülerrinnen und Schüler sowie die Lehrkräfte lernten viele Dinge rund ums Feuer und die Feuerwehr.

Im Rauchhaus konnte beobachtet werden, wie gefährlich schnell sich Rauch ausbreitet. Am Feuerwehrauto wurden von den Feuerwehrkameraden alle wichtigen Utensilien gezeigt, sogar die Ausrüstung eines Feuerwehrmannes wurde genau erklärt. Am spannendsten waren die Experimente zur Brennbarkeit einzelner Materialien.

Der abschließende Höhepunkt bildete ein simulierter Fettbrand auf dem Schulhof. Dabei lernten die Schülerinnen und Schüler, dass Fett niemals mit Wasser zu löschen ist.

Die Grundschule »Auf den Höhen« Thale dankt sich bei der Freiwilligen Feuerwehr Thale für den tollen Tag!

**THIEß**  
BESTATTUNGEN  
MEISTERBETRIEB

**Thale**  
Saarbrückner Straße 8  
03947 - 33 52

**Blankenburg**  
Lange Straße 17  
03944 - 36 29 001

**Gernode**  
039485 - 66 85 05

**Quedlinburg**  
03946 - 52 42 200

[www.bestattungen-thiess.de](http://www.bestattungen-thiess.de)

Begräbnisforst Thale - Ein Ruhen im Wald • Führungen: Donnerstags 15Uhr & auf Anfrage

**LESERBRIEF Hurra, wir sind Tierpaten!**



Am Freitag, den 11.10.24 war es nun endlich so weit. Im Zuge unseres Waldprojektes haben die Kindergartenkinder in einer Abstimmung selber entschieden, dass wir eine Tierpatenschaft für den Rotfuchs übernehmen. Heute kamen Frau Wöhlbier, Frau Zielonka und Herr Thielecke vom Förderverein des Tierparks auf dem Hexentanzplatz zu Besuch in die Kita. Allen Kindern und Erziehern wurde nun ganz offiziell die Patenschaftsurkunde für den Rotfuchs übergeben. Dazu gab es auch noch eine Jahreskarte für den Tierparkbesuch für alle Kinder. Da der Rotfuchs leider noch keinen Namen hat, dürfen auch hier wieder die Kinder selber entscheiden, wie er denn nun heißen soll. Lasst euch alle mal überraschen. Dankeschön sagen wir auch dem Förderverein der Kita Frieden, denn der hat uns die Patenschaft bezahlt! Schön, dass es euch gibt.

**LESERBRIEF Nachtwanderung zur Hirschbrunft**



Am 21.09.2024 fand in Friedrichsbrunn unsere diesjährige Nachtwanderung zur Hirschbrunft statt. Es hatten sich rund 300 Naturfreunde am Parkplatz eingefunden. Weiter ging es zu der Adlereiche. Dort wurde das Rotwild erklärt und alle Naturfreunde in drei Gruppe eingeteilt. Diese führten Jenny Schneidewind, Jens Schneidewind und Thomas Gärtner. Zwei von drei Gruppen konnten deutlich die Hirsche rufen hören. Alle lauschten mucksmäuschenstill den nächtlichen Stimmen des Waldes. Ein wunderschöner Mondaufgang sowie der klare Sternenhimmel rundeten das Erlebnis ab. Am Ende trafen sich alle drei Gruppen an der Zeltplatzwiese und konnten sich mit Wildwürstchen, Steaks, Buletten und Getränken stärken und den Abend an einem wärmenden Feuer ausklingen lassen. Vielen Dank an die Fleischerei aus Hasselfelde, den Jägern Mathias Büttner und Bernd Polsfuß für das schöne abschließende Ambiente und allen Naturfreunden.

**LESERBRIEF Rollende Waldschule zu Besuch in der Kita Frieden**



Im Rahmen unseres Projektes »Wald« hatten die Kinder der Kita Frieden Besuch. Am 08. Und 10.10.2024 war Herr Schiecke mit seiner rollenden Waldschule in unserer Kita. Er brachte eine Vielzahl von Anschauungsmaterialien wie Felle, Präparate einheimischer Tiere, Geweihe, Bestimmungskarten, Fühlboxen und viele andere interessante Dinge mit. Das Infomobil bietet eine interaktive und lehrreiche Erfahrung, die den Kindern ermöglicht, die einheimische Tier- und Pflanzenwelt zu entdecken. Alle Kleinen und auch die Großen hatten viel Spaß. Danke noch einmal an Herrn Schiecke!  
*Annett Kohl, Leitung Kita "Frieden"*

**MARTINSUMZUG THALE**

**11 NOVEMBER** **BEGINN 17 UHR**

HERZ - JESU - KIRCHE W. - RATHENAU - STRASSE

100 Jahre Zentrum Thale

**SZB THALE**

## ■ Gregor Gysi und Hans-Dieter Schütt am 06.12.2024 zu Gast im Klubhaus

FOTO: ©JOACHIM GERN

Gregor Gysi ist gemeinsam mit dem bekannten Journalisten Hans-Dieter Schütt mit dem aktuellen Programm zu den Büchern des beliebten Politikers auf Tour, dazu zählen unter anderem die Autobiographie »Ein Leben ist zu wenig«, das Buch »Was Politiker nicht sagen« und das Buch »Auf eine Currywurst mit Gregor Gysi«.

Es wird keine Lesung im herkömmlichem Sinne, sondern ein Talk mit dem Journalisten Hans-Dieter Schütt zu seinen Büchern und zu den aktuellen politischen Ereignissen am Veranstaltungstag, aber auch sehr humorvoll und witzig. Kurz und knapp zur Person.

Gysi ist das bekannteste Gesicht der Linken in Deutschland. Das hat viele Gründe. Etwa seine Intelligenz, seine Originalität und seinen Witz. Dafür wird er von den einen geliebt und von den anderen gehasst, aber ignorieren kann ihn keiner.



*Tickets erhältlich in der  
Bodetal Tourismus Information  
Bahnhofsstraße 1 - Tel.: 03947 776800*

## ■ Neinstedter Martinsfest

Am **Montag, dem 11. November**, beginnt das Neinstedter Martinsfest um 16.30 Uhr hinter der Lindenhofskirche der Evangelischen Stiftung Neinstedt.

Mit gemeinsamem Singen, dem Martinsspiel und einem Laternentanz soll auch in diesem Jahr deutlich werden, warum dieses Fest gefeiert wird und was es in Gang bringen möchte. Danach sind alle Großen und Kleinen mit ihren Laternen und Lichtern eingeladen, durch

den oberen Bereich der Evangelischen Stiftung Neinstedt zu ziehen und damit zu zeigen, dass Menschen sich von den Worten Jesu anstecken lassen: Was ihr getan habt einem dieser meiner geringsten Brüder, das habt ihr mir getan. In diesem Jahr soll der Zug am Haus Claudius vorbei auf den Osterberg der Stiftung gehen. Den Abschluss bildet das Teilen der Martinshörnchen am Feuer.

## ■ 74. Rassegeflügelchau in Warnstedt

Am 9. und 10. November findet in Warnstedt die 74. Rassegeflügelchau des Rassegeflügelzuchtvereins Warnstedt e.V. statt. Wie in den vorhergehenden Ausstellungen stehen auch dieses Mal Gänse, Hühner, Zwerghühner und Tauben der verschiedensten Rassen und Farbenschlügen zur Schau. In diesem Jahr findet die Ausstellung auf dem Grundstück in der

Sackstraße 15 (bei Familie Meyer) in Warnstedt statt.

Die Schau ist **am 9.11.2023 von 11.00 bis 17.00 Uhr und am 10.11.2022 von 09.00 bis 15.00 Uhr** geöffnet. Die Ausstellungsleitung lädt zum Besuch dieser Schau herzlich ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Kinder haben freien Eintritt.

## ■ Einladung zur traditionellen Schlüsselübergabe am 11.11.2024

Der Thalenser Carneval Club e.V. (TCC), die Sektion Karneval der Freiwilligen Feuerwehr Thale und die Stadt Thale laden Sie rechtherzlich zur traditionellen Schlüsselübergabe ein.

Pünktlich **am 11.11.2024 um 15.11 Uhr** wird der Schlüssel des Rathauses Thale vom Bürgermeister, Maik Zedschack, an das amtierende Kinderprinzenpaar und an das große Prinzenpaar, Christin die 1. Und Micha der 2., überge-

ben. Damit ist dann die neue Session unter dem Motto

**»Kreuz und quer  
mit dem TCC durchs Meer...«**

eröffnet.

Seien Sie gerne dabei.  
Wir freuen uns über Ihr Erscheinen.

**REAL AMERICAN  
HarzCruiser  
MUSCLE CARS**

**DAS (V8-)POWERGESCHENK!  
EIN GUTSCHEIN VON HARZCRUISER**

**TRAUMWAGEN ZUM  
SELBST FAHREN!**

**NEU  
DODGE RAM  
MIT 5.7L-V8-  
MOTOR**

**NEU  
PONTIAC FIREBIRD  
TRANS AM »BANDIT«  
MIT 6.6 L-V8-  
MOTOR**

**WWW.HARZCRUISER.DE**  
ALS GESCHENKIDEE, FÜR IHRE TRAUMHOCHZEIT  
ODER ZUM SELBER GENIESSEN  
NEINSTEDTER STR. 15B | THALE  
TEL.: 0 39 47 77 98 53

»Es geschieht in den Tiefen des Harzes vor Jahrhunderten vor über 666 Jahren... und jetzt!«  
**Das ist das Motto der Bestsellerreihe ~Im Schatten der Hexen~ von Kathrin R. Hotowetz.**  
**Jetzt neu: »Das Geheimnis des Drachentempels« - Im Schatten der Hexen Band 8**

Ungemein packend, mit dichter Atmosphäre, entführt dieser fesselnde Thriller mit atemloser Spannung in eine Welt zwischen tiefer Harzer Vorzeit und düsterer Gegenwart. Ob entlang des Harzer Hexen-Stieges, den historischen, malerischen Städten der Region oder in der mystischen Landschaft des Harzes, mit seinen oft noch unerforschten Frühkulturen, erreichten alle Bände ihrer Reihe Bestsellerpotential.



In ihrem neu erschienenen Spannungsroman »Das Geheimnis des Drachentempels« lässt die Harzer Autorin

Kathrin R. Hotowetz ihre Leserschaft unter anderem an blutigen Ereignissen rund um die Harzer Klöster des Jahres 1333 teilhaben. Und wieder entführt sie fesselnd in die einzigartig beeindruckende Welt ihrer Romane: Runenrätsel, mystisches Kräuterwissen, magisches Brauchtum und Kriminaltechnik im Kampf gegen das unsagbar Böse rund um den Brocken. Tote Tiere und menschliche Leichenteile, die im Hochharz entdeckt werden, lassen Kommissar Rogge befürchten, dass sich viel mehr hinter diesen Funden verbergen könnte. Gerda Hoffmann grübelt über Kalle Rogges Ängste nach und bedrückende Fragen drängen sich ihr auf: Was ist im Jahre 1333 in diesen Gefilden passiert? Welches mysteriöse Geheimnis wirft seinen langen dunklen Schatten über den Harz?

Während die befreundeten Ermittler, Moritz Sattler und Kalle Rogge, zusammen mit ihrem neuen Kollegen Sauerzweig fieberhaft nach den wahren Ursachen der Vorkommnisse suchen, zieht ein mörderischer Bund seine unsichtbaren Fäden zu einem tödlichen Netz zusammen. Kann es noch gelingen, das apokalyptische Geheimnis des Drachentempels rechtzeitig zu lüften?

**Der THALEKURIER verlost fünf signierte Exemplare »Das Geheimnis des Drachentempels« von Kathrin R. Hotowetz. an die Leser.**

Schicken Sie hierfür das Lösungswort unter Angabe Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer per E-Mail an [thalekurier@eckpunkt.de](mailto:thalekurier@eckpunkt.de) oder per Post an THALEKURIER, Steinbachstr. 5a, 06502 Thale.

**Einsendeschluss ist der 11. November 2024.**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich.

Schiffs-schlaf-stelle	Schmuck-stück	Arbeit, Stelle	passend, günstig	Gauner, Straßen-räuber	lat.: von vorn herein (2W.)	US-Rockstar (Patti)	ver-schieden-artig	Kfz.-Z.: Leer	großes Denkmal	ein Schiff kapern	gemäßigt	Wüste im südlichen Israel	geripptes Gewebe
11			erster Mann			Heil-, Kosme-tikpflanze (Mz.)		9		nicht weniger			15
heran-bringen				mit Nadeln fest-machen					Futter-behälter	7		kariertes Textilstoff	
			an jenem Ort			Zauberin, Nacht-geist		14			Schausp. in 'Fluch d. Karibik' (Johnny)		17
Nachlass-empfan-ger		schlimme Lagen	sehr schnell	abge-laichter Hering				8	Land-streit-macht	US-Schau-spieler (Keanu)			
veralt.: untätig, schlaff, träge				um Almosen Bittender	Binde-wort	Strom zur Nordsee					Wild-pflege	bewaff-neter Auf-stand	Wacht-meister, Polizist
9. Std. d. kath. Stunden-gebets				duschen				2	alt-römische Quell-nymphe	dt. Schrift-steller (Ludwig)			4
			Rich-tungsan-zeiger			eh. US-Boxer (Mike)	geziert, zim-perlich						
engl.: Alter	Utensil der Fischer	Lasten-heber		Schlaufe	Frauen-name				Kopf-schutz für Motorrad-fahrer	Abk.: Be-gläubi-gung	Teil niederl. Namen		
					Spitzen-künstler	für, je	Gemahlin des Herakles	5			Abk.: Ein-kommen-steuer	engl.: Meer	
kleines, witziges Geschicht-chen	redlich				Rundholz, Segel-stange						Gattin Lohen-grins		13
			Kreisaus-schnitt				Hecken-pflanze					12	
Insel der Aleuten	Körper-organ				Benzin-sorter			6			Sport-mann-schaft		

**LÖSUNGSWORT:**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

**Alpin Dachdecker u.  
Fassadenarbeiten GmbH**

Rosstrappenstraße 14b, 06502 Thale  
Tel.: 0 39 47 / 77 99 860 · Fax: 0 39 47 / 77 99 861  
E-Mail: alpin-dach-fassadenarbeiten@gmx.de

**25. Vorfreudeweihnachtsmarkt**

22.-23. November 2024  
in Weddersleben



LEBENSHILFE  
Harzreis-Quedlinburg gGmbH

Freitag 15-23 Uhr · Samstag 14-21 Uhr

www.vorfreudeweihnachtsmarkt.de

**Kfz-Sachverständigenbüro  
Marco Weidling**



Schadengutachten und Wertermittlung

Auf den Steinen 22 • 06485 Quedlinburg OT Gernrode  
Tel.: 03 94 85 / 61 55 25 • Mobil: 01 75 / 4 02 26 54  
E-Mail: info@gutachter-weidling.de

**MYTHEN-RESORT**  
HEIMDALL

**HOTEL, RESTAURANT,  
VERANSTALTUNGEN  
& ESCAPE ROOM**

Poststraße 18, 06502 Thale  
Tel.: 03947 939 44 66  
www.mythenresort.de

Restaurant geöffnet  
Mo – Sa: 17:00 bis 21:30 Uhr

**„MÄNNERSCHNUPFEN“**  
Comedy Show am 15. November



**FEWUR**  
RESTAURANT

**RÄTSELDORF**  
Thale

**REGIONAL WERBEN IM THALEKURIER**

**IHRE MEDIABERATERIN:**

Tosca Zadow • TEL.: 0 39 47.77 29 466  
zadow@eckpunkt.de



**NICHT JEDE DACHLUKE  
VERBESSERT DIE AUSSICHT.**

**ÖSA** WohngebäudeSchutz

Jetzt  
beraten  
lassen

Wir versichern Sachsen-Anhalt.  
Und deinen Dachschaden.

**BARBARA LANGHANS**  
Bodestieg 1 06502 Thale  
Tel.: 03947 2268  
Mobil/ : 0151 21994199  
Mail: barbara.langhans@oesa.de



Finanzgruppe

**ÖSA** **Versicherungen**

**Endlich wieder besser hören!**



**HÖRMEISTEREI WEIST**

Fachbetrieb für Hörakustik

**Filiale Blankenburg**  
Karl-Zerbst-Str. 28  
38889 Blankenburg  
Tel. 03944 3688686

**Filiale Gernrode**  
Otto-Franke-Str. 42  
06485 Gernrode  
Tel. 039485 614700

- ✓ **Professioneller Hörtest**
- ✓ **Tinnitusberatung**
- ✓ **Modernste Hörsysteme**
- ✓ **Gehörschutz & Headsets**
- ✓ **Kostenlose Hausbesuche**

David Weist  
Hörakustik-Meister  
Tinnitus-Spezialist



www.hoermeisterei-weist.de

Von null auf warm  
Ihre Standheizung



**250 € sparen\***  
vom 09.09.24 - 28.02.25



**Auto Dienst Krug GmbH**  
Neinstedter Str. 15 B  
06502 Thale  
Tel.: 0 39 47.22 33  
Fax: 0 39 47.9 16 68  
[www.autodienst-krug.de](http://www.autodienst-krug.de)

\*Aktionsbedingungen auf [standheizung.de/aktion](http://standheizung.de/aktion)



Jetzt Preisvorteil sichern  
unter [standheizung.de](http://standheizung.de)

# Peter's SPORTS-RESTAURANT & BIERGARTEN

## Der Winter wird lecker

Passend zur kalten Jahreszeit haben wir ab Mitte November leckere Gerichte mit  
**Gans, Wild und Grünkohl**  
für Sie vorbereitet.

Wir freuen uns auf Sie!

Jetzt schon an die Feiertage denken:

Wir bieten verschiedene Veranstaltungen und Besonderes zu Weihnachten und Silvester

Ferienhausdorf Thale GmbH & Co. KG • Walther-Rathenau-Str. 3 • 06502 Thale  
Tel: 03947 / 689090 • E-Mail: [info@ferienhausdorf-thale.de](mailto:info@ferienhausdorf-thale.de)  
[www.peters-thale.de](http://www.peters-thale.de) • [facebook.de/factory](https://facebook.de/factory) • [facebook.de/ferienhausdorft hale](https://facebook.de/ferienhausdorft hale)



Ihr Produzent...!  
**dachbleche24.de**

**1A Trapezbleche auf Maß** direkt vom Hersteller.

**10% online Rabatt mit dem Code db170** + Lieferung bundesweit

Tel.: 039 268 98 69 - 170

[www.dachbleche24-shop.de](http://www.dachbleche24-shop.de)

dachbleche24 - Metaldächer und Zubehör aus eigener Produktion.

39435 Egeln, Feld am Bruche 18

039 268 98 69 - 170